

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/36/392
11 September 1981

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/
FRENCH/RUSSIAN/
SPANISH

Тридцать шестая сессия
Пункт 55b предварительной повестки
дня*

UN LIBRARY

OCT 13 1981

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

UN/SA COLLECTION

Изучение мероприятий организационного характера,
касающихся процесса разоружения

Доклад Генерального секретаря

1. В резолюции 34/87 E от 11 декабря 1979 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря провести при содействии квалифицированных правительственных экспертов всеобъемлющее исследование с целью оценки существующих потребностей организационного характера и предполагаемых будущих потребностей в рассмотрении Организацией Объединенных Наций вопросов разоружения и в формулировании возможных функций, структуры и организационных рамок, которые отвечали бы этим потребностям и нуждам, включая правовые и финансовые последствия, а также в разработке рекомендаций для возможного принятия в дальнейшем решений по этому вопросу.

2. Во исполнение этой резолюции Генеральный секретарь назначил Группу правительственных экспертов по изучению мероприятий организационного характера, касающихся процесса разоружения. Вместе с сопроводительным письмом от 2 июля 1981 года Председатель Группы правительственных экспертов направил Генеральному секретарю доклад, который в настоящем документе представляется Генеральной Ассамблее.

* A/36/I50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Изучение мероприятий организационного характера,
касающихся процесса разоружения

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ПРЕДИСЛОВИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ.....		2
СОПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО.....		3
ВВЕДЕНИЕ.....	I - 8	7
I. НЫНЕШНИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ В ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОЦЕССА РАЗОРУЖЕНИЯ.....	9 - 22	9
А. Структура и функции Секретариата.....	9 - 19	9
В. Координация деятельности, связанной с разоружением, в системе Организации Объединенных Наций.....	20 - 22	15
II. МНЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО НЫНЕШНИХ ОРГАНИЗАЦИОННЫХ МЕРОПРИЯТИЙ И БУДУЩИХ ПРЕДПОЛАГАЕМЫХ ПОТРЕБНОСТЕЙ В ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, СВЯЗАННЫХ С ПРОЦЕССОМ РАЗОРУЖЕНИЯ.....	23 - 91	19
А. Обсуждения.....	25	19
В. Переговоры.....	26	20
С. Осуществление.....	27 - 39	20
Д. Проверка.....	40 - 50	22
Е. Информация.....	51 - 72	25
F. Инфраструктура.....	73 - 86	30
G. Координация.....	87 - 91	33
III. ВЫБОРЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ.....	92 - 95	34

Добавления

- I. Ответы, полученные от государств-членов
- II. Список совещательных органов и органов по ведению переговоров, занимающихся вопросами разоружения

Предисловие Генерального секретаря

В своей резолюции 34/87 E от 11 декабря 1979 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря провести при содействии квалифицированных правительственных экспертов всеобъемлющее исследование с целью оценки существующих потребностей организационного характера и предполагаемых будущих потребностей в рассмотрении Организации Объединенных Наций вопросов разоружения и в формулировании возможных функций, структуры и организационных рамок, которые отвечали бы этим потребностям и нуждам, включая правовые и финансовые последствия, а также в разработке рекомендаций для возможного принятия в дальнейшем решений по этому вопросу. Ассамблея далее рекомендовала Генеральному секретарю при проведении этого исследования запросить с целью оказания помощи экспертам мнения государств-членов по некоторым ключевым вопросам, таким как желательные функции и структура, а также организационные рамки рассмотрения Организацией Объединенных Наций вопросов разоружения и обратилась с просьбой ко всем правительствам сотрудничать с Генеральным секретарем, чтобы обеспечить достижение целей данного исследования.

Во исполнение этой резолюции Генеральный секретарь при консультации с государствами-членами назначил Группу правительственных экспертов по изучению мероприятий организационного характера, касающихся процесса разоружения. Вскоре после этого Генеральный секретарь запросил мнения государств-членов по некоторым вопросам, касающимся этого исследования, для оказания помощи экспертам.

Выполняя свою работу, Группа правительственных экспертов провела четыре сессии с января 1980 года по июнь-июль 1981 года и в течение этого времени всесторонне рассмотрела изучаемый предмет.

Генеральный секретарь хотел бы выразить благодарность экспертам за доклад, который был утвержден консенсусом и который он представляет настоящим Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии для рассмотрения.

СОПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

2 июля 1981 года

Сэр,

Имею честь представить Вам настоящим исследование, подготовленное Группой правительственных экспертов по изучению мероприятий организационного характера, касающихся процесса разоружения, которая была назначена Вами в соответствии с пунктом I резолюции 34/87 E Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1979 года.

Вами были назначены следующие эксперты:

Аргентина	Г-н Карлос Ортис де Росас Посол Аргентины в Соединенном Королевстве, Лондон
Китай	Г-н Ян Хушань, советник, Постоянное представительство Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк
Куба	Г-н Карлос Лечуга-Хевия заведующий отделом международных организаций, Министерство иностранных дел, Гавана
Франция	Г-н Бенуа д'Абовиль начальник Департамента разоружения, Министерство иностранных дел, Париж
Германская Демократическая Республика	Г-н Фердинанд Тун Министерство иностранных дел, Берлин
Индия	Г-н Сушил Дюбей, заведующий отделом, Министерство иностранных дел, Дели
Япония	Г-н Цутоми Ишигури отдел разоружения Бюро по делам Организации Объединенных Наций, Министерство иностранных дел, Токио
Кения	Г-н Чарлз Гатере Маина Постоянный представитель Республики Кения при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк

/...

Мексика	Г-жа Алисия Кабрера-Силва, советник министра, заместитель постоянного представителя Мексики при ЮНЕСКО, Париж
Марокко	Г-н Сиди Мохамед Раххали, советник, Постоянное представительство Королевства Марокко при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк
Нидерланды	Г-н П.Х. Коиджманс, профессор международного права, Лейденский государственный университет, Лейден
Нигерия	Г-н Б.А. Адейеми, министр, Постоянное представительство Нигерии при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк
Польша	Г-н Хенрик Пач, советник министра иностранных дел, Министерство иностранных дел, Отдел международных организаций, Варшава
Сенегал	Г-н Ибрагим Си, советник, Постоянное представительство Республики Сенегал при Организации Объединенных Наций, Женева
Шри Ланка	Г-н А.С.Х. Мохамед, Министерство иностранных дел, Коломбо
Швеция	Г-н Рольф Бьёрнерстедт, Председатель Совета по СИПРИ, Стокгольм
Союз Советских Социалистических Республик	Г-н Владимир Шустов, Чрезвычайный и полномочный посол, заместитель Постоянного представителя СССР при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Г-н Рой Дин, директор Научно-исследовательский отдел по контролю над вооружениями и разору- жению, Управление по иностранным делам и делам Содружества наций, Лондон
Соединенные Штаты Америки	Г-н Роберт Б. Розенсток, советник, Представительство Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк
Югославия	Г-н Дарко Шилович советник министра, заместитель Постоянного представителя Социалистической Федеративной Республики Югославии при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк

С первой по третью сессию г-н Фань Тачунь, первый секретарь, Постоянное представительство Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк, участвовал в работе в качестве эксперта от Китая; на первой и второй сессиях Тадауики Нонояма, советник и заместитель представителя, делегация Японии в Комитете по разоружению, Женева, участвовал в качестве эксперта от Японии; на первой сессии г-н Симон В. Дж. Фуллер, первый секретарь, Постоянное представительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк, участвовал в качестве эксперта от Соединенного Королевства, и г-н Мильенко Вукович, советник, Постоянное представительство Социалистической Федеративной Республики Югославии при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк, участвовал в качестве эксперта от Югославии на первой и второй сессиях.

Это исследование было подготовлено в период с апреля 1980 года по июль 1981 года, в течение которого Группа провела четыре сессии: с 8 по 11 апреля 1980 года; с 30 июня по 3 июля 1980 года; с 19 по 29 января 1981 года и с 22 июня по 2 июля 1981 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

Члены Группы правительственных экспертов хотели бы выразить свою благодарность за помощь, которую они получили от сотрудников Секретариата Организации Объединенных Наций. Они хотели бы, в частности, выразить благодарность г-ну Яну Мартенсону, помощнику Генерального секретаря, начальнику Центра Организации Объединенных Наций по разоружению, и г-ну Пэлу Циллагу, директору и начальнику Секции по обслуживанию комитетов и конференций Центра по разоружению, который выполнял функции секретаря Группы.

A/36/392
Russian
Annex
Page 6

Группа правительственных экспертов просила меня как своего Председателя представить Вам от ее имени настоящее исследование, которое было утверждено консенсусом.

Карлос Ортис де Росас
Председатель Группы правительственных
экспертов по изучению мероприятий
организационного характера, касающихся
процесса разоружения

/...

ВВЕДЕНИЕ

1. Группа правительственных экспертов по изучению мероприятий организационного характера, касающихся процесса разоружения, была учреждена во исполнение резолюции 34/87 E Генеральной Ассамблеи, принятой 11 декабря 1979 года на тридцать четвертой сессии Ассамблеи.

2. В этой резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря провести при содействии квалифицированных правительственных экспертов всеобъемлющее исследование с целью оценки существующих потребностей организационного характера и предполагаемых будущих потребностей в рассмотрении Организации Объединенных Наций вопросов разоружения и в формулировании возможных функций, структуры и организационных рамок, которые отвечали бы этим потребностям и нуждам, включая правовые и финансовые последствия, а также в разработке рекомендаций для возможного принятия в дальнейшем решений по этому вопросу.

3. Ассамблея далее рекомендовала Генеральному секретарю при проведении этого исследования запросить с целью оказания помощи экспертам мнения государств-членов по некоторым ключевым вопросам, таким как желательные функции и структура, а также организационные рамки рассмотрения Организацией Объединенных Наций вопросов разоружения.

4. В этой же резолюции Генеральная Ассамблея обратилась с просьбой ко всем правительствам сотрудничать с Генеральным секретарем, чтобы обеспечить достижение целей данного исследования, и просила Генерального секретаря представить окончательный доклад Ассамблее на ее тридцать шестой очередной сессии, которая начнется в сентябре 1981 года.

5. На своей первой сессии Группа экспертов рассмотрела свой мандат, содержащийся в пункте 1 резолюции 34/87 E, и пришла к выводу, что ее исследование должно быть составлено таким образом, чтобы его результаты содействовали процессу разоружения. Кроме того, Группа пришла к выводу, что любая оценка нынешних организационных потребностей и предполагаемых будущих нужд Организации Объединенных Наций в области разоружения должна осуществляться скоординированным образом с учетом работы всех подразделений и органов, занимающихся вопросами разоружения, как в самой Организации Объединенных Наций, так и в других учреждениях системы Организации Объединенных Наций.

6. При оценке нынешних организационных потребностей и предполагаемых будущих нужд Организации Объединенных Наций в области разоружения Группа учитывала, что в 1982 году состоится вторая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению. На первой специальной сессии, состоявшейся в 1978 году, были заложены основы комплексной

стратегии разоружения. На этой сессии Генеральная Ассамблея решила активизировать работу механизма по разоружению и укрепить Секретариат. Группа пришла к выводу, что ее собственная оценка должна быть направлена главным образом на работу Секретариата Организации Объединенных Наций и других органов Организации Объединенных Наций, занимающихся проблемами разоружения. Группа приступила к своей работе в то время, когда растет повестка дня вопросов разоружения, возрастает сложность обсуждаемых вопросов и активизируется участие большого числа государств-членов, в связи с чем к деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения предъявляется все больше требований.

7. В связи со своей работой Группа экспертов имела в своем распоряжении мнения и замечания государств-членов, которые были переданы Генеральному секретарю для оказания помощи Группе в соответствии с пунктом 2 резолюции 34/87 E Генеральной Ассамблеи, о чем говорилось выше. Эти мнения и замечания включены в настоящий доклад в качестве приложения I. Группа также имела в своем распоряжении ряд других документов, подготовленных Секретариатом по ее просьбе, в том числе информацию, полученную от специализированных учреждений и других органов системы Организации Объединенных Наций.

8. Осуществляя свой мандат, Группа экспертов под председательством г-на Карлоса Ортиса де Росаса (Аргентина) провела четыре сессии в 1980 и 1981 годах в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке: первую - с 8 по 11 апреля 1980 года, вторую - с 30 июня по 3 июля 1980 года, третью - с 19 по 29 января 1981 года и заключительную сессию - с 22 июня по 2 июля 1981 года.

I. НЫНЕШНИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ В ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОЦЕССА РАЗОРУЖЕНИЯ

A. Структура и функции Секретариата

9. Роль Секретариата Организации Объединенных Наций в вопросах разоружения обусловлена общими функциями Генерального секретаря, как они определены в Уставе и развиты с течением лет. Нынешние организационные мероприятия Секретариата, связанные с решением вопросов разоружения, сложились в течение более трех десятилетий в результате решений, принятых Генеральной Ассамблеей и другими органами Организации Объединенных Наций.

10. Первое подразделение Секретариата по рассмотрению вопросов разоружения было образовано во исполнение резолюции 1 (I) Генеральной Ассамблеи от 24 января 1946 года, которая предусматривала создание Комиссии по атомной энергии и то, что она будет располагать "служебным персоналом, который она считает необходимым" для выполнения ее функций. В последующие годы небольшое количество сотрудников занималось вопросами разоружения, которые поручались Секретариату все чаще и во все большем объеме. К 1966 году был создан Отдел по вопросам разоружения, и его деятельность и обязанности расширились соответственно по мере увеличения роли Организации Объединенных Наций в области разоружения.

11. На своей тридцатой сессии в 1975 году Генеральная Ассамблея в резолюции 3484 (XXX) постановила учредить Специальный комитет по рассмотрению роли Организации Объединенных Наций в области разоружения. Специальный комитет представил доклад Ассамблее на ее тридцать первой сессии.

12. В числе согласованных предложений, включенных в этот доклад, была рекомендация Специального комитета о том, что ввиду важных новых задач в области разоружения, включающих обслуживание комитетов и конференций, исследования по вопросам разоружения, сбор и распространение информации и выполнение резолюций и соглашений по разоружению, которые Комитет также рекомендовал Генеральной Ассамблее поручить Секретариату, Отдел по вопросам разоружения следует преобразовать в Центр Организации Объединенных Наций по разоружению в рамках Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности. Специальный комитет рекомендовал далее, чтобы во главе этого Центра было должностное лицо в ранге помощника Генерального секретаря и чтобы Центру были предоставлены соответствующие штаты.

13. В резолюции 31/90 Генеральная Ассамблея, в частности, одобрила согласованные предложения Специального комитета и среди них предложение об учреждении Центра Организации Объединенных Наций по разоружению,

/...

который заменит существующий Отдел по вопросам разоружения. Этот Центр официально начал свою работу 1 января 1977 года, и его расширенный мандат отражает задачи, порученные Секретариату. Это главное подразделение Секретариата, занимающееся вопросами разоружения.

14. На своей первой специальной сессии, посвященной разоружению, Генеральная Ассамблея в Заключительном документе (резолюция S-10/2 от 30 июня 1978 года) определила цели, первоочередные задачи и принципы, которыми следует руководствоваться во всех усилиях по разоружению, перечислила конкретные меры, которые следует принять в течение следующих нескольких лет, включая разработку всеобъемлющей программы разоружения, и придала новый импульс работе органов по рассмотрению вопросов и ведению переговоров. Кроме того, было признано растущее значение некоторых вспомогательных видов деятельности, в частности, научной работы, исследований, информации и подготовки кадров. Было решено, что для того чтобы позволить Организации Объединенных Наций и в дальнейшем играть ее центральную роль и нести основную ответственность в области разоружения, а также выполнять дополнительные задачи, поставленные перед ней специальной сессией, Центр Организации Объединенных Наций по разоружению следует надлежащим образом укрепить и соответствующим образом расширить его научно-исследовательские и информационные функции. Центр должен также в полной мере учитывать возможности, которые имеют специализированные учреждения и другие учреждения и программы в системе Организации Объединенных Наций в отношении подготовки исследований и информации по вопросам разоружения. Был создан консультативный совет видных специалистов для консультирования Генерального секретаря по различным аспектам исследований, которые должны проводиться под эгидой Организации Объединенных Наций в области разоружения, включая программу таких исследований. Специальная сессия также призвала принять ряд мер, чтобы активизировать распространение информации о гонке вооружений и об усилиях, направленных на то, чтобы остановить ее и повернуть вспять. Кроме того, чтобы содействовать подготовке специалистов по вопросам разоружения в большем числе государств-членов, особенно в развивающихся странах, специальная сессия постановила учредить программу предоставления стипендий в учреждениях, занимающихся вопросами разоружения.

15. Около 30 резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей на ее тридцать третьей, тридцать четвертой и тридцать пятой сессиях, фактически расширили программу работы Центра. В них предусматривались различные меры - от просьб о созыве групп экспертов для оказания помощи Генеральному секретарю в подготовке исследований до решения о созыве второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

16. Полномочия Центра надо было обновить, чтобы отразить не только ранее принятые мандаты, но и соответствующие решения Генеральной Ассамблеи, принятые на ее первой специальной сессии и на последующих очередных сессиях. Центр выполняет свою быстро расширяющуюся программу работы путем максимально интенсивного использования имеющихся штатов. В первом справочнике по структуре Секретариата (ST/SGB/Organization, раздел I/Amend.4) показано, что Центр имеет пять административных подразделений: Канцелярия помощника Генерального секретаря, Секция по обслуживанию комитетов и конференций, Секция договоров и резолюций, Секция исследований в области информации и Женевская группа. Однако в результате организационного и административного упорядочивания Секция договоров и резолюций была ликвидирована, и ее функции, а также ранее приданный ей персонал теперь переданы другим секциям. Таким образом, задачи и ресурсы Центра распределяются среди четырех административных подразделений вместо пяти. И при нынешней структуре Центр по-прежнему выполняет все свои функции, как и раньше. Предложение об утверждении обновленных полномочий и о соответствующей структурной перестройке было направлено Генеральному секретарю в соответствии с установленными процедурами Секретариата.

17. В настоящее время помощник Генерального секретаря осуществляет непосредственный надзор над теми видами деятельности, которые находятся на первоначальном этапе, - это программа Организации Объединенных Наций по предоставлению стипендий в учреждениях, занимающихся вопросами разоружения; неправительственная и информационная деятельность в связи со вторым Десятилетием разоружения; система данных по разоружению, применяющая ЭВМ. Вероятно, при соответствующем обзоре будет принято решение о более постоянной структуре Центра по разоружению.

18. В течение бюджетного периода 1980-1981 годов общие суммы оцениваемых прямых и распределяемых расходов в связи с деятельностью Центра составляют примерно 6,6 млн. долл. США и 4,3 млн. долл. США соответственно. Увеличение сумм по сравнению с предыдущим двухлетним бюджетным периодом объясняется не только инфляцией, но и в очень большой степени является следствием проведения дополнительных исследований, расширения издательской программы и обслуживания гораздо большего числа заседаний органов по разоружению и других групп. Бюджет по программам на период 1982-1983 годов, предусматривающий прямые расходы Центра, предлагается в размере 6,7 млн. долл. США. Данные об общей сумме распределяемых расходов еще не имеются. В бюджете на 1980-1981 годы не было предусмотрено никаких дополнительных штатных должностей в Центре. С 1979 года штаты Центра состоят из 25 человек категории специалистов и более высоких категорий, включая помощника Генерального секретаря, и 19 человек категории общего обслуживания. Из этого числа три сотрудника категории специалистов и три сотрудника категории общего обслуживания направлены в Женеву. Кроме того, в Центре на временной основе работают три сотрудника категории

специалистов и один сотрудник категории общего обслуживания, которые помогают готовить исследование по связи между разоружением и развитием, а также два сотрудника категории специалистов и два сотрудника категории общего обслуживания, которые помогают готовиться ко второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

19. Деятельность Секретариата в области разоружения в настоящее время осуществляется по различным каналам:

a) Генеральный секретарь

Во исполнение статьи 98 Устава Генеральный секретарь представляет Генеральной Ассамблее на каждой очередной сессии доклад о работе организации. В нем часто рассматриваются вопросы разоружения. Иногда Генеральный секретарь делал рекомендации или предложения для рассмотрения Генеральной Ассамблеей и другими органами, занимающимися такими вопросами. Можно отметить, что создание Консультативного совета по исследованиям в области разоружения на специальной сессии Генеральной Ассамблеи и исследование о всемирной кампании по разоружению, утвержденное Ассамблеей на ее тридцать пятой сессии, явились результатом предложений, сделанных Генеральным секретарем в его вступительной речи на специальной сессии.

b) Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности

Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности - это важное организационное подразделение Секретариата, которое занимается вопросами поддержания международного мира и безопасности.

c) Центр Организации Объединенных Наций по разоружению

В рамках Департамента Центр выполняет свои функции как основное подразделение Секретариата по вопросам разоружения. Кроме того, Центр обеспечивает координацию деятельности, связанной с разоружением, которая осуществляется в рамках Секретариата.

i) Центр обеспечивает секретариатские и административные услуги и оперативно-функциональную поддержку Комитету по разоружению, Первому комитету Генеральной Ассамблеи, подготовительным комитетам специальных сессий Генеральной Ассамблеи, посвященных разоружению, Комиссии по разоружению и другим вспомогательным органам Генеральной Ассамблеи, например, Специальному комитету по Всемирной конференции по разоружению и Специальному комитету по Индийскому океану, а также другим органам, занимающимся вопросами разоружения, таким как Конференция Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и их подготовительным комитетам.

/...

ii) Число органов по разоружению намного увеличилось. Перечень этих органов включен в качестве приложения II к настоящему докладу. В течение трехлетнего периода 1976-1978 годов имелось 15 органов по разоружению, которые провели 46 сессий; в течение трехлетнего периода 1979-1981 годов около 40 комитетов, комиссий, конференций, групп экспертов, как ожидается, проведут примерно 140 сессий. Таким образом, за этот период объем работы по обслуживанию конференций и другой соответствующей деятельности почти утроился.

iii) Во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи Центр обеспечивает оперативно-функциональное секретариатское обслуживание конференциям по обзору осуществления многосторонних соглашений по разоружению и их подготовительным комитетам; оказывает помощь Генеральному секретарю в выполнении его функций депозитария многосторонних конвенций по разоружению и готовит специальные публикации о статусе многосторонних соглашений по разоружению.

iv) Выполняя свои функции в области научной работы и исследований, Центр обеспечивает секретариатское и оперативно-функциональное обслуживание Консультативного совета Генерального секретаря. Секретариатское обслуживание предоставляется также группам экспертов, учреждаемым Генеральной Ассамблеей. В последние годы готовилось в среднем 10 исследований по конкретным аспектам разоружения с помощью специалистов, назначенных Генеральным секретарем в их личном качестве или в качестве правительственных экспертов. В течение трехлетнего периода 1976-1978 годов было выполнено пять исследований по разоружению; с 1979 по 1981 год выполнено или осуществляется 16 исследований, однако три из них будут продолжены в течение двухлетнего периода 1982-1983 годов. Для этих исследований, докладов и публикаций Центр собирает информацию об исследованиях и научных работах, осуществляемых правительственными и неправительственными органами, а также отдельными экспертами и научно-исследовательскими учреждениями.

v) Центр обеспечивает информацию в области разоружения, предоставляя ее официальным органам Организации Объединенных Наций, правительствам, межправительственным и неправительственным организациям, учебным и научно-исследовательским учреждениям и широкой общественности. С этой целью в рамках Центра была создана информационная система для сбора, обработки и распространения соответствующей информации. Деятельность в этой области включает также подготовку Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению и периодического издания Разоружение, других специализированных изданий, различных брошюр, фактологических материалов, стенных газет, плакатов и других визуальных материалов, а также статей для Ежегодника Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Департаментом общественной информации. Центр осуществляет программы в связи с ежегодным проведением Недели разоружения. В бюджете по программам на 1980-1981 годы на выпуск публикаций и ежегодное празднование Недели разоружения предусматривается 332 500 долл. США и 20 000 долл. США соответственно.

/...

vi) Центр организует и проводит в жизнь программу Организации Объединенных Наций по предоставлению стипендий в учреждениях, занимающихся вопросами разоружения, цель которой состоит в том, чтобы содействовать подготовке кадров и специализации государственных должностных лиц, особенно из развивающихся стран, чтобы они могли более эффективно участвовать в международных переговорах по вопросам разоружения, а также в том, чтобы обеспечить накопление соответствующих знаний на национальном уровне. Эта программа осуществляется в сотрудничестве с ЮНИТАР, МАГАТЭ и государствами-членами и создает дополнительные возможности для подготовки кадров. Ассигнования на эту программу стипендий составляют 250 000 долл. США в год.

vii) Помня о соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, Центр продолжает расширять контакты с неправительственными организациями и научно-исследовательскими учреждениями, чтобы поощрять деятельность этих организаций и учреждений в области разоружения. Он поддерживает регулярные связи с комитетом неправительственных организаций по разоружению в Нью-Йорке и специальным комитетом неправительственных организаций по разоружению в Женеве, а также с растущим числом отдельных неправительственных организаций таких, как профессиональные союзы, профессиональные ассоциации, парламентские союзы и религиозные организации. Центр принимает необходимые меры для того, чтобы неправительственные организации могли вносить свой вклад в работу органов по разоружению. Он продолжает организовывать региональные семинары для представителей неправительственных организаций в связи со вторым Десятилетием развития и помогает этим организациям планировать и проводить программы Недели разоружения.

d) Другие подразделения Секретариата, осуществляющие деятельность, связанную с разоружением

В рамках Секретариата Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации готовит материалы о военной деятельности, которая может препятствовать деколонизации, и Департамент по международным экономическим и социальным вопросам содействует всеобщему и полному разоружению с помощью своих программ, нацеленных на вовлечение женщин в усилия по обеспечению международного сотрудничества и мира. Управление по правовым вопросам оказывает юридическую поддержку заседаниям органов и конференций, посвященных вопросам разоружения, и выполняет юридические функции в связи с ролью Генерального секретаря как депозитария многосторонних соглашений по разоружению. Распределенные расходы, упомянутые в пункте 17, представляют собой расходы на поддержку программ других подразделений Секретариата, таких как

Департамент по вопросам администрации, финансов и управления и Департамент по обслуживанию конференций. При выполнении своих информационных функций Центр тесно сотрудничает не только с департаментами, обеспечивающими общее обслуживание конференций по разоружению, но и с Департаментом общественной информации и Отделом электронной обработки данных и систем информации. В бюджете по программам на 1980-1981 годы эти распределенные расходы составили примерно 4,3 млн. долл. США. По оценке Департамента общественной информации, в 1979 году ему потребовалось 395 000 долл. США для осуществления деятельности, связанной с разоружением, и он ожидает, что в 1980 году и 1981 году эти расходы будут несколько выше.

В. Координация деятельности, связанной с разоружением, в системе Организации Объединенных Наций

20. Деятельность Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других органов системы Организации Объединенных Наций, связанная с разоружением, отражает не только политические соображения и интересы безопасности, но и сложность вопросов разоружения и их многочисленные аспекты - социальный, экономический, экологический, военный, образовательный и технический.

21. Координация деятельности подкрепляется специальными межучрежденческими совещаниями по координации деятельности, связанной с разоружением, в системе Организации Объединенных Наций во исполнение решения Организационного комитета Административного комитета по координации. На первом совещании, состоявшемся в Женеве в июне 1980 года, было, в частности, решено, что в целях избежания дублирования работы и обеспечения рационального использования ресурсов Центр по разоружению должен играть роль координирующего органа и обеспечивать обмен информацией о проводимой и планируемой деятельности в области разоружения. На втором совещании, состоявшемся также в Женеве в июне 1981 года, межучрежденческая группа провела обзор деятельности специализированных учреждений и других органов системы Организации Объединенных Наций, связанной с разоружением, которая проводилась в течение прошедшего периода, и организовала обмен информацией о запланированных проектах. Было также решено, что следует тесно координировать их деятельность в связи со второй специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая должна состояться в 1982 году.

22. Следующие специализированные учреждения и другие организации и программы проводят деятельность, связанную с разоружением, помимо выполнения своих прочих функций:

а) Международное агентство по атомной энергии

МАГАТЭ обеспечивает применение гарантий в отношении ядерных материалов в соответствии со статьей II А.(5) своего статута. В соответствии с его общим мандатом, который также предусматривает деятельность по содействию международному сотрудничеству в использовании ядерной энергии в мирных целях, МАГАТЭ были поручены особые функции положениями Договора о нераспространении ядерного оружия и Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко), которые состоят в заключении соглашений о гарантиях с участниками этих договоров и в проверке соблюдения этих соглашений. Агентство информирует Организацию Объединенных Наций о своей деятельности. Рассмотрение его годового доклада регулярно включается в повестку дня Генеральной Ассамблеи, и Агентство рассматривает резолюции, которые адресованы ему Ассамблеей или каким-либо Советом

Организации Объединенных Наций. Старшие должностные лица Центра Организации Объединенных Наций по разоружению регулярно участвуют в заседаниях руководящих органов МАГАТЭ и в других заседаниях, организуемых Агентством, которые имеют отношение к работе Центра. Расходы МАГАТЭ на систему гарантий оцениваются в 21 740 000 долл. США за 1980 года и 25 003 000 долл. США за 1981 год.

b) Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

ЮНЕСКО осуществляет деятельность в области информации и образования по вопросам разоружения. Она проводит конференции и симпозиумы, выпускает публикации и поддерживает контакты с правительственными организациями с целью мобилизации мирового общественного мнения в поддержку разоружения. В 1980 году ЮНЕСКО провела Всемирный конгресс по вопросам образования в области разоружения, созыв которого получил одобрение в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Центр по разоружению участвовал в этом конгрессе и представил на нем доклад. В Заключительном документе к ЮНЕСКО также была обращена просьба активизировать свою программу образования по вопросам разоружения путем подготовки, в частности, пособий для преподавателей, учебников, сборников материалов для чтения и аудиовизуальных материалов. Кроме того, ЮНЕСКО готовит исследования по вопросам гонки вооружений. В 1979-1980 годах на исследования по вопросам разоружения было выделено 911 600 долл. США, причем из них 135 600 долл. США было направлено непосредственно на изучение вопросов разоружения. В бюджете по программам на 1981-1983 годы на программу, целиком посвященную разоружению, предусмотрена сумма в 374 000 долл. США. Кроме того, часть ассигнований по другим разделам бюджета также связана с целями разоружения, такими как образование и общественная информация.

c) Всемирная организация здравоохранения

ВОЗ осуществляет научную работу и готовит исследования, а также выпускает публикации по конкретным вопросам разоружения и военным вопросам, имеющим отношение к медицинской науке и практике, таким как химическое и бактериологическое оружие. В резолюции WHA34.38 от 22 мая 1981 года Всемирная ассамблея здравоохранения просила Генерального директора ВОЗ: i) ускорить и активизировать проведение исследования о том вкладе, который ВОЗ может и должна внести в экономическое и социальное развитие, чтобы содействовать выполнению резолюций Организации Объединенных Наций об укреплении мира, разрядки и разоружения и о предотвращении термоядерного конфликта, и с этой целью предложила ему создать международный комитет, состоящий из видных экспертов по медицинской науке и здравоохранению, и ii) продолжать сотрудничество с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, правительственными и неправительственными организациями, в той мере, в какой это

необходимо, в деле создания компетентного международного комитета ученых и экспертов для всестороннего изучения и разъяснения угрозы термоядерной войны и ее потенциально фатальных последствий для жизни и здоровья народов мира.

d) Всемирная метеорологическая организация

Ряд работ ВМО по изменению погоды, изучению озонового слоя и мониторингу, а также всемирная климатическая программа имеют отношение к статье III Конвенции о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду и договоренностям Совещания Комитета по разоружению, относящимся к ней. Кроме того, Специальная группа научных экспертов для рассмотрения мер международного сотрудничества по обнаружению и идентификации сейсмических явлений под эгидой Комитета по разоружению предложила использовать глобальную систему телекоммуникаций ВМО в качестве части системы контроля в рамках будущего договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, и ВМО обменивается информацией со Специальной группой научных экспертов по этому вопросу.

e) Международная организация труда

В нынешней программе работы МОТ предусмотрена возможность того, что МОТ будет проводить научные исследования и специальные консультации и семинары в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и другими компетентными органами по: i) по путям и средствам перехода от производства вооружений на выпуск гражданской продукции, сохраняя и увеличивая при этом уровень занятости в соответствующих отраслях, и ii) социально-экономическим аспектам разоружения и эффективному использованию ресурсов, высвобождаемых благодаря мерам по разоружению, в целях обеспечения продуктивной занятости и повышения уровня жизни рабочих.

Кроме того, в резолюции, принятой 23 июня 1981 года, Генеральная конференция МОТ предложила Административному совету МОТ: i) дать указание Генеральному директору осуществлять тесное сотрудничество с центром Организации Объединенных Наций по разоружению и органами Организации Объединенных Наций, занимающимися деятельностью в этой области, чтобы МОТ и в дальнейшем вносила соответствующий вклад, в рамках ее сферы компетенции, в работу системы Организации Объединенных Наций в целом по этой теме; ii) призвать государства-члены оказывать поддержку исследованиям и научным работам, которые будут проводиться МОТ с этой целью, и предоставлять МОТ информацию по ее просьбе; iii) определить в свете этих исследований, какие другие шаги будут целесообразны со стороны МОТ в области экономических и социальных последствий разоружения.

f) Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

ЮНЕП собирает информацию о методах решения экологических проблем, возникающих в результате физических последствий войны, оказывает помощь правительствам в подготовке их программ разминирования своей территории и проводит и способствует проведению исследований об экологических аспектах физических последствий войны. ЮНЕП также занимается подготовкой всеобъемлющего доклада, озаглавленного "Состояние окружающей среды мира", которым будет отмечено ее двадцатилетие. Центр по разоружению подготовил главу для этого доклада, озаглавленную "Мир, безопасность и окружающая среда". В соответствии с резолюцией 35/8 Генеральной Ассамблеи от 30 октября 1980 года ЮНЕП готовит доклад о пагубном воздействии гонки вооружений на природу.

г) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций

На протяжении ряда лет ЮНИТАР проводит деятельность, связанную с разоружением, куда входят семинары, лекции, подготовка кадров и проведение исследований по вопросам поддержания мира и безопасности, а также сотрудничает с Центром по разоружению в осуществлении программы Организации Объединенных Наций по предоставлению стипендий для подготовки специалистов в области разоружения. Создание в Женеве Института Организации Объединенных Наций по исследованиям в области разоружения в рамках ЮНИТАР является еще одним примером сотрудничества между ЮНИТАР и Центром по разоружению. Расходы ЮНИТАР на деятельность, связанную с разоружением, оцениваются в 283 000 долл. США за 1980 год и в 197 000 долл. США за 1981 год. Следует отметить, что в соответствии с резолюцией 34/83 М Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1979 года Институт Организации Объединенных Наций по исследованиям в области разоружения был создан в рамках ЮНИТАР как временное учреждение на период до созыва второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

h) Университет Организации Объединенных Наций

Университет Организации Объединенных Наций включил в свой пятилетний план, касающийся целей, процессов и показателей развития (сейчас идет четвертый год его осуществления), исследование, озаглавленное "Милитаризация", которое относится к изучению вопросов угнетения и освобождения в связи с национальными и международными процессами развития, а также исследования по правам человека.

II. МНЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО НЫНЕШНИХ ОРГАНИЗАЦИОННЫХ МЕРОПРИЯТИЙ И БУДУЩИХ ПРЕДПОЛАГАЕМЫХ ПОТРЕБНОСТЕЙ В ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, СВЯЗАННЫХ С ПРОЦЕССОМ РАЗОРУЖЕНИЯ

23. При выполнении своего мандата Группа учитывала идеи и предложения, которые государства-члены сообщили Генеральному секретарю во исполнение резолюции 34/87 E. В этих сообщениях были указаны с различной степенью подробности некоторые функции, которые должны выполняться в связи с процессом разоружения, а именно: обсуждения, переговоры, осуществление, проверка, информация, и в этой связи они также касаются инфраструктуры. Поэтому эти идеи и предложения изложены под соответствующими заголовками, при этом имеется в виду, что эти функции не являются самостоятельными категориями и что у некоторых из них имеются общие элементы. Группа приступила к рассмотрению этих функций в связи с инфраструктурой Организации Объединенных Наций, предназначенной для решения вопросов разоружения, и сконцентрировала свои обсуждения на задачах Секретариата, особенно задачах Центра по разоружению.

24. Группа рассматривает Заключительный документ первой специальной сессии по разоружению и элементы комплексной программы по разоружению в качестве основы и рамок для оценки будущих организационных потребностей в Организации Объединенных Наций, связанных с разоружением. При оценке будущих потребностей Группа в качестве временных рамок брала 80-е годы, т.е. второе Десятилетие разоружения. Что касается механизма, созданного на первой специальной сессии по разоружению для ведения переговоров по вопросам, связанным с разоружением, то было выражено мнение, что любые будущие потребности можно точно определить только позднее, когда будут иметься конкретные причины, указывающие на необходимость дополнительных организационных мер для содействия переговорам по разоружению и их успешного завершения. Было также выражено мнение, что в целом любая оценка организационных потребностей и будущих предполагаемых нужд должна быть связана с практическими мерами по разоружению и предполагаемым прогрессом в этой области.

A. Обсуждения

25. В связи с этой функцией было в общем отмечено, что в последние годы, особенно после первой специальной сессии по разоружению, растущий интерес и более активное участие большего числа государств, а также увеличение числа обсуждаемых проблем привели к интенсификации деятельности органов по обсуждению, в результате чего в свою очередь к Секретариату стали предъявлять значительные дополнительные требования. Что касается будущих потребностей в связи с функцией обсуждения, то Группа ограничилась контекстом решений, принятых на первой специальной сессии, которая поручила Секретариату выделить ресурсы на обслуживание органов обсуждения.

В. Переговоры

26. Группа считает секретариатское обслуживание органов для обсуждения и переговоров одной из своих главных функций в области разоружения. В этой связи было выражено мнение, что главная задача Центра Организации Объединенных Наций по разоружению состоит в том, чтобы содействовать переговорам и обсуждениям по вопросам разоружения путем предоставления услуг. Было также сделано предложение, что к Организации Объединенных Наций в случае необходимости можно обратиться с просьбой оказать помощь многосторонним и региональным переговорам и обсуждениям в области разоружения, особенно что касается предоставления фактологической информации и услуг, необходимых для их эффективного проведения. Было выражено мнение, что, хотя Центр по разоружению, видимо, в состоянии удовлетворить потребности органов для обсуждения и переговоров, возможно, надо будет увеличить штаты для обслуживания Комитета по разоружению.

С. Осуществление

27. При рассмотрении этого вопроса были одобрены функции, которые осуществляет Секретариат для содействия реализации соглашений по разоружению, особенно роль Генерального секретаря как депозитария и задачи, выполняемые Секретариатом в связи с проведением конференций по обзору хода осуществления. Было отмечено, что такие функции, по всей видимости, будут расширяться, и в этой связи было отмечено, что Конференция 1980 года по обзору осуществления Конвенции о биологическом оружии поставила дополнительные задачи перед Центром по разоружению. Было обращено внимание на то, что в резолюции 31/90 Генеральная Ассамблея рекомендовала Организации Объединенных Наций оказывать помощь при поступлении просьб государствам-участникам многосторонних соглашений по разоружению, чтобы они могли выполнить взятые на себя обязательства. В этой же резолюции также рекомендовано, что ввиду имеющихся и ожидаемых положений относительно конференций по обзору и многосторонних соглашений по разоружению государства-участники должны и в дальнейшем обращаться с просьбами к Организации Объединенных Наций о предоставлении помещений, обслуживании конференций и об оказании другой помощи в связи с проведением таких конференций и что Организация Объединенных Наций должна быть в состоянии выполнить такие задачи.

28. Было выражено другое мнение о том, что практика проведения конференций по обзору, возможно, не является достаточной мерой наблюдения за событиями, связанными с уже достигнутыми соглашениями по разоружению, и поэтому было сделано предложение рассмотреть вопрос о том, насколько эффективен механизм конференций по обзору и следует ли его заменить или укрепить процессом постоянного обзора, который будет осуществляться секретариатом договора или по крайней мере базироваться на нем. Было выражено мнение, что этот вопрос можно обсудить далее на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению.

/...

29. Что касается вопроса об организационном связующем звене между разоружением и развитием и о том, чтобы по возможности использовать эту связь в интересах развития, то были высказаны различные мнения, которые излагаются ниже.

30. Было отмечено, что на своей первой специальной сессии по разоружению Генеральная Ассамблея, в частности, подчеркнула связь между разоружением и развитием как область, где могут быть организационные последствия, то есть указала на возможность создания механизма для наблюдения за передачей ресурсов, высвобождаемых благодаря мерам по разоружению, на цели развития. Было выражено мнение о том, что эта область, где при нынешнем порядке обязанности помощника Генерального секретаря, возглавляющего Центр по разоружению, совпадают с обязанностями других лиц. Поэтому было сделано предложение дать главе Центра такие особые полномочия и самостоятельность, чтобы он мог принимать меры и каким-либо другим образом непосредственно взаимодействовать с Генеральным секретарем в вопросах разоружения, связанных с развитием. Имелось мнение, что самостоятельность Центра в этой области будет первым шагом на пути превращения Центра в самостоятельный орган системы Организации Объединенных Наций.

31. Было сделано предложение о том, чтобы на основе рекомендаций Группы экспертов по взаимосвязи между разоружением и развитием был рассмотрен вопрос о необходимости расширения организационных рамок для решения вопросов взаимосвязи между разоружением и развитием, а также было предложено, что Центру Организации Объединенных Наций по разоружению следует подготовиться к проведению новых видов деятельности в этой области.

32. Согласно аналогичному мнению, это исследование может привести к более широкому участию Организации Объединенных Наций в решении этого вопроса; такое участие будет заключаться в продолжении исследования, проведении дальнейших обсуждений и переговоров, координации или наблюдения и - в случае высвобождения ресурсов из военной сферы на цели развития - в применении специальных методов передачи и использования таких ресурсов.

33. Было также выражено мнение, что если будут достигнуты соглашения, которые обеспечат экономию за счет сдерживания гонки вооружений, сэкономленные средства с успехом можно ассигновать на цели развития без создания дополнительных органов.

34. Согласно другому мнению, вопрос о связи между разоружением и развитием выходит за рамки дискуссии по организационным мероприятиям в области разоружения и, кроме того, сама эта связь в целом сомнительна. В этой связи было выражено мнение, что, даже если и есть связь между разоружением и другими областями, в том числе развитием, то это не обязательно требует перестройки имеющихся учреждений по разоружению.

35. Было выражено мнение, что, поскольку деятельность Центра должна охватывать все вопросы, касающиеся процесса разоружения, Центр должен заниматься одним из вопросов, изложенных в Заключительном документе и в элементах комплексной программы разоружения, — вопросом о связи между разоружением и развитием.

36. Согласно другому мнению, Секретариат и другие органы в системе Организации Объединенных Наций хорошо знают о существовании этой связи и учитывают ее с помощью координации своей деятельности.

37. Был упомянут тот факт, что в соответствии со своими полномочиями Группа экспертов, изучая связь между разоружением и развитием, будет уделять особое внимание вопросу передачи ресурсов, которые могут быть высвобождены благодаря мерам по разоружению. Согласно этой точке зрения, по этой причине в исследовании об организационных мероприятиях не следует пытаться предвосхитить выводы проводящегося сейчас исследования о разоружении и развитии или делать заключение о том, что Центр по разоружению является соответствующим органом для рассмотрения вопросов экономического и социального развития.

38. Было выражено мнение, что вопрос в целом о связи между разоружением и развитием заслуживает дальнейшего рассмотрения, особенно на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

39. Было сделано более общее замечание о том, что, видимо, наметилась тенденция к расширению участия Организации Объединенных Наций в усилиях по осуществлению. Если эта тенденция будет развиваться, может возникнуть необходимость пересмотра характера ресурсов, имеющихся для выполнения этой функции.

D. Проверка

40. В ходе обсуждения этого вопроса были признаны как важность и острота, так и сложность обсуждаемых вопросов. Было упомянуто несколько предложений, касающихся возможной роли Организации Объединенных Наций в деле проверки в соответствии с пунктом 31 Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, о которых идет речь в пункте 125 этого Заключительного документа. Было отмечено, что в настоящее время функции Организации Объединенных Наций в этой области ограничены. В этой связи было выражено мнение, что единственным примером этой деятельности является Конвенция о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду, которая предусматривает, что Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, будучи депозитарием Конвенции, учредит Консультативный комитет экспертов в целях выяснения фактов и будет его Председателем.

41. Согласно одной точке зрения, в отношении проверки, — идет ли речь о всеобъемлющем запрещении испытаний или о запрещении химического оружия, — нельзя импровизировать, так как до заключения соглашений соответствующие стороны должны знать, как будет работать та или иная система проверки и какие будут иметься финансовые и правовые последствия. Поэтому нет необходимости ждать заключения соглашений, чтобы определить будущие потребности в проверке. Было высказано другое мнение, предостерегающее против того, чтобы ставить проверку на одно из главных мест в контексте обсуждения будущих организационных потребностей Организации Объединенных Наций, связанных с вопросами разоружения. Согласно этой точке зрения, рассмотрение будущих потребностей будет зависеть от действительных, а не от ожидаемых положений будущих соглашений о разоружении.

42. В связи с этим было высказано мнение о том, что было бы неправильно поручить какому-либо одному подразделению Секретариата отвечать за проверку соблюдения соглашений о разоружении, поскольку условия проверки соблюдения определяются конкретными положениями данного соглашения, а также поскольку для такой проверки нужны различные специальные знания и поскольку такие соглашения различаются по своим целям и составу государств-участников.

43. Было выражено другое мнение о том, что, хотя трудно предсказать результаты переговоров, было бы слишком пессимистичным полагать, что в результате ведущихся переговоров не будут разработаны никакие требования относительно проверки. Невозможно предсказать, какие будут конкретные требования, однако можно предположить, что, когда в дальнейшем будут заключены важные соглашения по разоружению, возрастет необходимость в механизме проверки, который был бы доступным для всех государств. Детали такого механизма будут определяться и разрабатываться участниками переговоров, и эти переговоры будут упрощены, если уже будет иметься какое-то ядро для выполнения функций проверки. Согласно этой точке зрения, такой механизм является предпосылкой создания атмосферы доверия, без чего непрерывный плодотворный процесс разоружения немыслим.

44. Согласно другой точке зрения, в данный момент трудно предусмотреть такой орган, который пользовался бы доверием всех сторон в отношении проверки. Однако, согласно этой точке зрения, после того, как Центр по разоружению получит организационную самостоятельность в таких областях как связь между разоружением и развитием, в ходе поэтапного процесса расширения его сферы полномочий можно предусмотреть включение функций проверки, особенно после того, как будут заключены договор о всеобъемлющем запрещении испытаний и конвенция о химическом оружии.

45. Было также выражено мнение, что вопрос заключается не в попытках предвидеть положения будущих соглашений, касающихся проверки, а в том, чтобы решить более фундаментальный вопрос, нацеленный на

обеспечение того, чтобы Секретариат был готов в случае необходимости играть определенную роль в деле проверки. Согласно этой точке зрения, нельзя подходить к вопросам разоружения по существу, если вопрос проверки не был серьезно изучен.

46. В связи с этим было выражено мнение, что, если будущие соглашения будут давать более широкие полномочия Организации Объединенных Наций в этой области, возможно, возникнет необходимость пересмотреть характер ресурсов, имеющихся для выполнения этой функции. В этой связи была выражена надежда, что большое внимание будет уделено таким вопросам, как стоимость, подготовка кадров и вообще политическая приемлемость того, что Организация Объединенных Наций будет контролировать меры по проверке.

47. Были выдвинуты предложения о создании отдельной организации в системе Организации Объединенных Наций, например, международного агентства по мониторингу со спутников, для выполнения конкретных функций проверки. В этой связи было выражено мнение, что следует рассмотреть вопрос о возможном связующем звене между Центром по разоружению и предлагаемым агентством.

48. Было выражено мнение, что только в ходе переговоров и на фоне их конкретных результатов будет видно, есть ли необходимость создавать новые организационные структуры для проверки соблюдения таких соглашений. Кроме того, было выражено мнение, что на пути создания всеобъемлющих учреждений в системе Организации Объединенных Наций в целях проверки возникнут серьезные препятствия, если, как в случае с имеющимися соглашениями, не все государства-члены будут участниками будущих соглашений о разоружении.

49. Были также выражены мнения о том, что в свете ожидаемых потребностей относительно участия Организации Объединенных Наций в усилиях по проверке Центр по разоружению благодаря сбору информации и знаний по этому вопросу может наилучшим образом оказывать помощь конференциям по обзору и содействовать переговорам, предлагая по мере необходимости нужную информацию.

50. Было также выражено мнение, что вопрос о связи между проверкой и организационными мероприятиями заслуживает дальнейшего изучения.

Е. Информация

Распространение информации

51. Обычно признается, что растет необходимость в углублении понимания вопросов разоружения и обеспечении того, чтобы широкая общественность поддерживала дело разоружения. Были выражены мнения относительно возможностей повышения эффективности распространения информации. По мнению некоторых, ввиду исключительной важности прогресса в области разоружения и растущей заинтересованности общественности в этих вопросах можно рассмотреть вопрос об увеличении ресурсов Секретариата, выделяемых на информационную деятельность, но в то же время необходимо обеспечить эффективное использование имеющихся ресурсов. Было отмечено, что для воздействия на общественное мнение не всегда нужны дополнительные расходы или сложная организация и что большое значение имеет творческий подход, например, при использовании таких возможностей, как привлечение видных представителей шоу-бизнеса с их талантом и притягательностью.

52. Многие подчеркивали пользу изданий Центра, в частности Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению и периодического издания Разоружение. В то же время были сделаны предложения относительно улучшения содержания этих публикаций и расширения их потенциальной читательской аудитории. В этой связи было выражено пожелание, чтобы документы Центра переводились на все официальные языки без больших задержек.

53. Было выражено мнение, что если все функции, связанные с информацией по вопросам разоружения, будут переданы Центру по разоружению, это может отвлечь его внимание от выполнения его главной задачи по рассмотрению вопросов разоружения и содействию переговорам по разоружению. В этой связи следует еще больше укрепить сотрудничество с Департаментом общественной информации, который уже распространяет публикации и доклады по различным политическим вопросам, в том числе по разоружению. Согласно другой точке зрения, информационные центры Организации Объединенных Наций могут укрепить свои контакты со средствами массовой информации и неправительственными организациями, чтобы расширить распространение информации по вопросам разоружения. Было также высказано предложение о том, чтобы провести определенное различие между теми видами деятельности, которые должны выполняться Центром, и теми, которые могут выполняться более эффективно Департаментом общественной информации, поскольку он хорошо оборудован для осуществления некоторых информационных функций.

54. В отношении информационной службы Секретариата по вопросам разоружения было предложено создать информационный банк по вопросам разоружения для сбора, классификации и индексации соответствующих документов и данных системы Организации Объединенных Наций и других источников.

55. Было предложено, что Центру следует не только обеспечивать официальную информацию по сложившимся каналам, нацеленную на экспертов и участников переговоров, но и распространять такую информацию, которая была бы понятна широкой общественности и могла бы служить стимулом для вовлечения заинтересованных неправительственных организаций и отдельных лиц.

56. Проблема аккредитации неправительственных организаций в области разоружения может быть решена путем подготовки указателя международных, региональных, национальных и местных организаций. Согласно этой точке зрения, должно быть единое правило, по которому органы разоружения будут расширять доступ для неправительственных организаций, чтобы они имели более подробную информацию и могли содействовать усилению поддержки дела разоружения со стороны общественности. В этой связи была высказана мысль, что отдел Центра по связи с неправительственными организациями должен активизировать распространение информационных материалов среди этих организаций.

Исследования

57. Были подробно обсуждены различные аспекты проведения исследований, в том числе функции Центра по разоружению, плановая и координационная деятельность Консультативного совета по исследованиям в области разоружения и финансовые последствия нынешнего метода проведения этих исследований в Организации Объединенных Наций. В этой связи была также рассмотрена роль недавно созданного Института Организации Объединенных Наций по исследованиям в области разоружения.

58. Были выражены мнения о том, что при нынешнем методе проведения исследований путем созыва групп правительственных экспертов расходы очень велики. Были обсуждены различные возможные варианты. Одно из предложений заключается в том, чтобы Секретариат или консультанты, приглашенные на ограниченный период, готовили первый проект, который затем направлялся бы государствам-членам для получения их замечаний и обзора, а после этого готовился бы окончательный доклад на основе полученных замечаний. Другой предложенный вариант состоит в том, чтобы использовать консультантов, — возможно, в связи с относительно короткими сессиями групп экспертов — для оценки и корректировки доклада консультантов. Что касается подбора консультантов, то некоторые выразили мнение, что следует учитывать критерии географического распределения и принадлежности этих консультантов к различным теоретическим школам, в том числе к тем, которые представляют третий мир. Было также выражено мнение, что Центр по разоружению может готовить справочные материалы или материалы, отражающие мнения правительств, тогда как Институт Организации Объединенных Наций по исследованиям в области разоружения может отвечать за исследования в области политики, когда набран преподавательский состав необходимой квалификации, а к разработке сложных вопросов можно привлекать консультантов.

59. Были выражены и другие мнения о том, что выполнение исследований группами правительственных экспертов – это практичный и политически правильный путь, так как при проведении исследований по вопросам разоружения необходимо поддерживать географическое и политическое равновесие.

60. Было выражено аналогичное мнение о том, что при подготовке исследований по конкретным вопросам в какой-то степени всегда надо будет полагаться на группы экспертов для обеспечения географического и политического равновесия. Однако, согласно этой точке зрения, чтобы сократить число и стоимость исследований, правительства, прежде чем решить поручить Организации Объединенных Наций проведение таких исследований, должны обеспечить, чтобы они действительно содействовали прогрессу на переговорах по разоружению, и, кроме того, правительства должны тщательно изучать финансовые последствия предлагаемых исследований. Были выражены мнения о том, что Центр по разоружению не может самостоятельно осуществлять научные исследования в области разоружения. Такие исследования могут выполняться в полном объеме только экспертами, назначенными для осуществления конкретных исследований такого рода, то есть людьми, которые ежедневно имеют дело с такими исследованиями.

61. Несколько человек, подчеркнув консультативный характер Консультативного совета по исследованиям в области разоружения, выразили мнение, что он должен играть видную роль в координации не только с тем, чтобы предотвратить дублирование, но и с тем чтобы определить очередность исследований; он должен определять, как должны проводиться различные виды исследований; он должен продолжать обсуждать исследования и делать рекомендации о первоочередных задачах, поддерживая прямые контакты с Институтом Организации Объединенных Наций по исследованиям в области разоружения, но он не должен брать на себя исполнительные функции. Было также отмечено, что благодаря опыту и квалификации членов Совета он может не только определять очередность задач, но и может также рекомендовать, какие из предлагаемых исследований должны проводиться и какую методику можно принять, чтобы повысить эффективность и сэкономить средства.

62. Согласно одному предложению Совет при рассмотрении программы исследований должен обращать основное внимание на исследования, имеющие практическое значение для переговоров по разоружению.

63. Было выражено мнение, что, так как темы исследований, предлагаемые Генеральной Ассамблеей, иногда требуют доработки, Совет можно попросить провести заседания во время работы Генеральной Ассамблеи, чтобы дать рекомендации Первому комитету относительно формулировки тем исследований и возможности их осуществления. Совет может также

стать органом по координации исследований в области разоружения, проводимых международными органами в системе Организации Объединенных Наций.

64. Был сделан ряд замечаний относительно Института Организации Объединенных Наций по исследованиям в области разоружения, в которых приветствовалось его создание. Были выражены различные мнения относительно характера его предполагаемой деятельности. В первоначальном предложении о создании Института было подчеркнуто, что он должен концентрировать свои усилия на технических и обращенных в будущее исследованиях, однако, согласно другой точке зрения, работа Института должна быть не теоретической, а направленной на конкретные действия. Была подчеркнута необходимость независимости Института в учебных и научных вопросах и его объективности.

65. Было выражено мнение, что Институт может с меньшими расходами и более эффективно выполнять исследования, хотя какой-то политический орган, такой как Комиссия по разоружению, может потребоваться для обсуждения более острых вопросов. В этом случае Институт будет координировать работу международного научного сообщества над подготовкой исследований Организации Объединенных Наций в области разоружения, возможно, при содействии вновь созданного Консультативного совета.

66. Было отмечено, что в дальнейшем, очевидно, можно будет разграничить сферы деятельности между Центром по разоружению и Институтом. Центр может отвечать за исследования, где важны или абсолютно необходимы мнения правительств, тогда как Институт будет проводить исследования, которые в меньшей степени относятся к политике или носят более долгосрочный характер. В дальнейшем можно также чаще обращаться к Институту за фактологической информацией и подготовкой исследований по вопросам политики, если необходимо, с привлечением консультантов. Согласно этой же точке зрения Институт должен также поддерживать связь с научным миром. Было выражено мнение, что Центр может сократить стоимость исследований, используя результаты, полученные Институтом, и должно оказаться возможным определенное объединение исследовательской и научной работы. Было также выражено мнение о необходимости упорядочения нынешних структур Секретариата, занимающихся исследованиями по вопросам разоружения, чтобы избежать ненужного дублирования и чрезмерных расходов. Функции Совета, Института и Центра по разоружению в области исследований должны быть объединены в Секретариате.

67. Согласно другой точке зрения, следует продолжать усилия Центра по координации исследований и информации в области разоружения со специализированными учреждениями и другими органами системы Организации Объединенных Наций.

68. В то же время было высказано мнение о том, что следует рассмотреть возможность того, чтобы из имеющихся организаций создать определенную структуру, в центре которой будет Центр по разоружению, для координации исследований и создания потенциала для содействия осуществлению таких исследований.

Подготовка кадров

69. Речь также шла о пользе подготовки кадров. В этой связи была признана ценность программы Организации Объединенных Наций по предоставлению стипендий в учреждениях, занимающихся вопросами разоружения, однако было выражено мнение о том, что на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, следует пересмотреть принципы этой программы и изучить вопрос о том, не следует ли ограничить эту программу предоставлением стипендий только лицам из развивающихся стран.

70. Согласно другой точке зрения, Центр не следует превращать в научный или учебный институт для специалистов. Возможно, следует оценить значимость программы Организации Объединенных Наций по предоставлению стипендий, чтобы определить, как можно использовать средства более рационально, и выяснить, используют ли полученные знания лица, бывшие стипендиаты.

71. Согласно другой точке зрения, программа стипендий является одной из лучших инициатив Центра и будет трудно обязать правительства, чтобы стипендиаты работали по определенному профилю в области международных отношений после окончания своей учебы. Следует оставить правительствам возможность решать, как можно наилучшим образом использовать знания, приобретенные стипендиатами.

72. Было также выражено мнение, что нужны новые программы подготовки кадров в рамках Организации Объединенных Наций, чтобы больше государств располагало необходимыми специалистами и могло более эффективно участвовать в обсуждениях и переговорах по разоружению, а также, для того чтобы повысить роль международной общественности. В то же время было высказано мнение, что особое внимание следует уделить возможному привлечению ЮНЕСКО и необходимости координации для предотвращения дублирования усилий.

Г. Инфраструктура

73. При обсуждении потребностей в инфраструктуре мнения разделились: одни выступали за сохранение нынешней структуры с осуществлением необходимых корректировок, чтобы Центр мог справиться с постоянно возрастающим объемом работы; выдвигались предложения об учреждении отдельного департамента во главе с заместителем Генерального секретаря; выдвигались предложения о создании отдельной международной организации.

74. Было отмечено, что механизм Организации Объединенных Наций по разоружению недавно получил новый импульс и что функции Центра по разоружению были расширены в результате первой специальной сессии 1978 года. Было признано, что Центр по разоружению надо укрепить ввиду постоянного расширения деятельности в области разоружения.

75. Некоторыми были высказаны мнения о том, что необходимое укрепление можно обеспечить в рамках имеющейся структуры с учетом определенных потребностей, увязывая их с конкретными функциями. В этой связи несколько ораторов подчеркнули необходимость экономии и полного использования имеющихся ресурсов.

76. Были выражены мнения о том, что разоружение в основном носит политический характер и имеет отношение к вопросу обеспечения как безопасности отдельных государств, так и международной безопасности в целом. Было отмечено, что имеется тесная взаимосвязь между разоружением и международной безопасностью и что это было подчеркнуто в Заключительном документе первой специальной сессии, посвященной разоружению, и в других резолюциях Генеральной Ассамблеи. Таким образом, с этой точки зрения представляется весьма целесообразным сконцентрировать деятельность Организации Объединенных Наций в области разоружения в рамках Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности. Такая структура обеспечивает фокусирование работы на проблемах, связанных с разоружением и международной безопасностью, а также оказание необходимой помощи органам и подразделениям, занимающимся этими вопросами. Вследствие этого было выражено мнение, что желательно отметить соответствующим образом, что функции, связанные с вопросами разоружения, относятся к числу наиболее важных аспектов работы Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности. Поэтому было выражено мнение, что официальное название этого Департамента следует привести в соответствие с реальным положением дел, поскольку этот Департамент является главным подразделением Секретариата, занимающимся организационными мероприятиями в рамках деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения. Поэтому было выражено мнение, что название "Департамент по политическим вопросам, разоружению и делам Совета Безопасности" будет отражать задачи, которые в настоящее время возложены на Департамент.

77. По мнению некоторых, укрепление Центра является достаточной мерой для удовлетворения нынешних и ближайших будущих потребностей до тех пор, пока не будут ясно определены более долгосрочные потребности;

/...

в то же время ряд ораторов высказал мнение, что такое укрепление является лишь начальным шагом в направлении более всеобъемлющего решения этого вопроса.

78. В то же время были сделаны предложения о том, чтобы Центр по разоружению стал либо отделом, либо департаментом по разоружению и чтобы его начальник непосредственно подчинялся Генеральному секретарю. Было высказано мнение, что такой порядок позволит более самостоятельные и эффективные действия со стороны начальника отдела или департамента в области разоружения и развития, что будет исходной точкой, а позднее, для того чтобы централизовать все функции по разоружению, Институт Организации Объединенных Наций по исследованиям в области разоружения и международное агентство мониторинга со спутников (если оно будет создано) можно ввести в состав предлагаемого отдела или департамента. Согласно одной точке зрения, ввиду нынешней обстановки, особенно тенденций роста объема работы, нынешние штаты и организационная структура Центра не соответствуют трудной задаче, стоящей перед ним. Согласно этому же мнению, следует превратить этот Центр в агентство или самостоятельный департамент во главе с заместителем Генерального секретаря, который будет подчиняться непосредственно Генеральному секретарю, и было выражено мнение, что уменьшение числа вышестоящих лиц ускорит работу и повысит эффективность. Хотя, согласно этой же точке зрения, следует ввести новых сотрудников в состав предлагаемого департамента, в то же время подчеркивалась необходимость экономии и увеличения расходов лишь в минимальном размере ввиду финансовых затруднений Организации Объединенных Наций.

79. Согласно другому предложению, Секретариат Организации Объединенных Наций должен и дальше постепенно укреплять и расширять структуру и функции секции, занимающейся проблемами разоружения, и в этой связи следующим шагом будет превращение нынешнего Центра Организации Объединенных Наций по разоружению в Департамент по вопросам разоружения. Во главе этого департамента будет заместитель Генерального секретаря, подчиняющийся непосредственно Генеральному секретарю, и этот департамент будет иметь такой же уровень, как другие департаменты. Согласно этой точке зрения, через несколько лет, проанализировав достигнутые результаты и будущие потребности в области разоружения, Организация Объединенных Наций может рассмотреть вопрос о том, есть ли смысл создавать специализированное учреждение по разоружению в соответствии с предложениями, уже представленными Генеральной Ассамблее.

80. Согласно другой точке зрения, при создании отдельного департамента по разоружению будут иметься нежелательные последствия, то есть в результате этого деятельность, связанная с содействием переговорам по разоружению, будет оторвана от деятельности Секретариата по укреплению международной безопасности; это будет поощрять попытки передать ему функции, которые не имеют отношения к его цели; это приведет к ненужным финансовым расходам и создаст прецедент ненужного дробления других подразделений Секретариата; это будет создавать иллюзию, что в области разоружения достигается прогресс, тогда как его на самом деле нет. /...

81. Не выражая никаких предпочтений по крайней мере, до получения предварительных результатов настоящего исследования, другой оратор выразил мнение, что можно рассмотреть вопрос о том, является ли деятельность Секретариата в области разоружения достаточным основанием для назначения отдельного заместителя Генерального секретаря для руководства такой деятельностью, особенно если учесть, что она будет расширяться и активизироваться.

82. Было отмечено, что Центр по разоружению — это отдельное и полуавтономное подразделение Секретариата Организации Объединенных Наций, которое в то же время является частью Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности, возглавляемого заместителем Генерального секретаря. Этот оратор отметил, что в распоряжении Генерального секретаря имеется не только этот Центр, но и личный представитель в Комитете по разоружению, который выполняет функции секретаря этого Комитета. Кроме того, Консультативный совет по исследованиям в области разоружения представляет свои рекомендации непосредственно Генеральному секретарю. Согласно этой точке зрения, определенное распределение полномочий в области разоружения под эгидой Генерального секретаря действительно имеется, однако до сих пор это положение, видимо, не вызвало никаких серьезных затруднений.

83. Было высказано мнение, что превращение Центра по разоружению в департамент может быть еще одним шагом к созданию независимого всемирного агентства по разоружению, такого как всемирное управление по разоружению с как можно более широкими полномочиями. В числе его первых задач может быть сбор и сопоставление имеющейся информации о вооружениях, их производстве, распределении, передаче и применении. Его другой важной функцией будет осуществление нынешних мер по разоружению и проверка их исполнения, а также аналогичные действия в отношении мер, которые будут согласованы в будущем. Большое количество аспектов работы, связанной с разоружением, со всей очевидностью говорит об абсолютной необходимости координации, и это является сильным аргументом в пользу того, чтобы в конечном счете создать всемирное управление или агентство.

84. Было сделано конкретное предложение относительно создания Агентства Организации Объединенных Наций по разоружению. Согласно этому предложению, обычно признается, что прогресс в области разоружения и контроля над вооружениями в 80-х годах больше необходим, чем когда-либо ранее, и что Организация Объединенных Наций должна поставить большие задачи в области разоружения на предстоящее десятилетие. Это Агентство будет той организацией, которая будет осуществлять эффективные меры по разоружению в соответствии с этими более грандиозными задачами. Агентство должно быть достаточно независимым в системе Организации Объединенных Наций и должно быть учреждено по принципу, близкому к принципам деятельности МАГАТЭ, должно иметь совет управляющих, должно финансироваться таким же образом, как другие учреждения, и должно подчиняться непосредственно Генеральной Ассамблее. Предполагается, что эта важная организация будет содействовать координации деятельности

/...

по разоружению в рамках Организации Объединенных Наций на уровне Административного комитета по координации, а также будет помогать в определении первоочередности задач и достижении общей цели. В его функции должны входить усилия по обсуждению, переговорам, осуществлению, проверке, информации, научной работе и исследованиям, разоружению, развитию и подготовке кадров. Было выражено мнение, что анализ практических вопросов, необходимый для разработки должной организационной структуры такого агентства, должен быть важной частью подготовки ко второй специальной сессии, посвященной разоружению, и самой этой сессии.

85. Была высказана другая точка зрения о том, что организация по разоружению может являться организационной структурой для осуществления соглашений по разоружению, функции которой будут заключаться главным образом в проверке. Этой организации можно также поручить подготовку и проведение конференций по обзору, и она может служить в качестве банка информации по всем усилиям с целью осуществления мер по разоружению.

86. Согласно другой точке зрения, создание международной организации по разоружению можно рассматривать в контексте поиска новых путей и средств содействия процессу подлинного разоружения. Ее можно создать либо путем концентрации имеющихся институтов, либо путем образования нового специализированного учреждения Организации Объединенных Наций.

Г. Координация

87. Обсуждения потребностей в области инфраструктуры тесно связаны с вопросами координации. Признается, что имеется необходимость усилить координацию, особенно в отношении подготовки исследований по разоружению. Было отмечено, что необходимо повысить роль Центра по разоружению в деле координации деятельности других органов, работающих в сфере разоружения.

88. Было выражено мнение, что Центр должен предоставлять Генеральной Ассамблее более полную информацию о деятельности в области разоружения, которую проводят другие органы и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций.

89. Было также выражено мнение, что специализированные учреждения не должны заниматься политическими аспектами разоружения.

90. Согласно одной точке зрения, Консультативный совет может играть важную роль в оказании помощи Генеральному секретарю с целью предотвращения дублирования усилий при подготовке исследований в области разоружения и с целью предотвращения отклонения некоторых институтов от выполнения своей основной задачи в силу тенденции рассматривать разоружение как важный вопрос.

91. Было выражено мнение, что специальная межучрежденческая группа по разоружению может дать общие указания относительно деятельности по разоружению и может также содействовать предотвращению дублирования, и в этой связи было сделано предложение регулярно созывать заседание этой группы.

/...

III. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ

92. При рассмотрении мандата, данного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 34/87 E от II декабря 1979 года, Группа экспертов учитывала рекомендации первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (1978 год), и, в частности, пункт 27 Заключительного документа, где говорится, что Организация Объединенных Наций играет одну из центральных ролей и несет ответственность первостепенной важности в сфере разоружения. Группа также учитывала, в частности, следующие факторы:

а) Группа признает, что какими бы эффективными ни были средства, предоставленные Организацией Объединенных Наций в целях разоружения, прогресс в этой сфере в конечном счете будет зависеть от воли государств к максимальному использованию этих средств и от их политической готовности вести переговоры; Группа также признает, что организационные аспекты являются одним из факторов, содействующих увеличению роли Организации Объединенных Наций в этой сфере;

б) Группа экспертов отметила, что важные меры, принятые после первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в целях активизации работы и укрепления структуры механизма по обсуждению и переговорам в области разоружения, повышения его представительства (Комиссия по разоружению, Комитет по разоружению), открыли перед членами Организации Объединенных Наций больше возможностей для обсуждения и переговоров по вопросам разоружения в рамках Организации; в то же время группа считает, что на данном этапе, несомненно, преждевременно делать окончательные выводы по этому вопросу;

с) Группа, помня, в частности, о предстоящей второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, не стремится выразить какое-либо мнение об органах по обсуждению и переговорам, так как такое заявление имело бы политический характер;

д) при оценке будущих потребностей Группа брала в качестве временных рамок 80-е годы - второе Десятилетие разоружения.

93. Группа решила, что будет полезно рассмотреть то, каким образом были осуществлены некоторые рекомендации, касающиеся роли и обязанностей Организации Объединенных Наций, которые были даны первой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и насколько они отразились на общей эффективности услуг, оказываемых Организацией Объединенных Наций в области разоружения. В этой связи Группа экспертов сочла необходимым прежде всего подчеркнуть следующие события, касающиеся организационного аспекта.

а) Обсуждения и переговоры

В связи с увеличением продолжительности сессий органов для обсуждения и переговоров в области разоружения как в Нью-Йорке, так и в Женеве возросла нагрузка на Центр по разоружению в отношении обслуживания заседаний и оказания помощи делегациям. Можно ожидать, что эта тенденция будет развиваться и в 80-х годах. Группа признала, что, несмотря на ограниченность ресурсов Центра, он предпринял огромные усилия, чтобы справиться с этими дополнительными обязанностями, и выполняя свои функции вполне удовлетворительно. Благодаря увеличению штатов (удвоение числа сотрудников категории специалистов с 1976 по 1981 год) и внутренней перестройке Центр смог удовлетворить возросшие потребности и оказать необходимые услуги.

б) Осуществление и проверка

Группа экспертов значительное внимание уделила тому, как Организация Объединенных Наций может увеличить свой вклад в дело осуществления соглашений по разоружению. Было отмечено, что Организация Объединенных Наций уже участвует в осуществлении различных соглашений по разоружению и через МАГАТЭ участвует в процедурах проверки, касающихся Договора о нераспространении ядерного оружия. Те аспекты, которые касаются роли депозитария договоров и конвенций и помощи, которую Организация Объединенных Наций может оказывать конференциям по обзору, запланированным депозитариями таких договоров, на данном этапе, по-видимому, не требуют никаких особых нововведений. Среди членов Группы не было общего согласия по вопросу о том, может ли Организация Объединенных Наций и другие соответствующие органы играть более важную роль в международной проверке соблюдения соглашений о разоружении. Группа отметила, что различные предложения по этому вопросу, относительно которых нет единогласия, были представлены и что некоторые из них фигурируют в пункте 125 Заключительного документа первой сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Было признано, что, если когда-либо будет достигнута договоренность относительно функций Организации Объединенных Наций в плане проверки, скорее всего, это будет иметь существенные организационные последствия для системы Организации Объединенных Наций.

с) Информация

Что касается информации по вопросам разоружения, то Группа экспертов отметила усилия, предпринимаемые Центром по разоружению, чтобы обеспечить как специалистов, так и общественность подробной и самой последней информацией, а также тот вклад, который может внести в этой области техника обработки данных. Она, однако, пришла к выводу, что желательно добиться более четкой координации функций между Центром по разоружению и Департаментом общественной информации.

d) Исследования

Группа экспертов отметила, что после 1978 года наблюдается тенденция к увеличению числа исследований и научных работ, касающихся разоружения, которые проводятся Организацией Объединенных Наций, и связанными с ней органами или под их эгидой. Группа приняла к сведению, что к этим исследованиям проявляется интерес, но в то же время осознает, что расходы на их проведение значительно выросли. Группа с удовлетворением отметила то, в какой мере Центр использует возможности специализированных учреждений и других учреждений и программ системы Организации Объединенных Наций в связи с проведением исследований по разоружению. Но в то же время она полагает, что есть возможности для улучшения работы: более четкая межучрежденческая координация для предотвращения дублирования; более точное определение роли Консультативного совета по исследованиям в области разоружения; решение о будущем статусе Института Организации Объединенных Наций по исследованиям в области разоружения; меры по более полному использованию проведенных исследований.

e) Подготовка кадров

Группа пришла к выводу, что программа подготовки кадров и предоставления стипендий осуществляется Центром по разоружению удовлетворительно.

Инфраструктура

94. Группа признала, что в настоящее время Центр по разоружению выполняет свои функции очень удовлетворительно. Некоторые эксперты по этой причине считают, что нет необходимости проводить структурные изменения, особенно ввиду отсутствия практических мер по разоружению и перспектив прогресса в этой области. Однако, по мнению других экспертов, ввиду того, что в 80-х годах вопросам разоружения, видимо, будет уделяться больше внимания, необходимо удовлетворить возрастающие в результате этого организационные потребности либо путем превращения Центра в департамент по вопросам разоружения во главе с заместителем Генерального секретаря, либо путем учреждения всемирного агентства по разоружению в системе Организации Объединенных Наций. Эти различные точки зрения и предложения были обсуждены, но Группа не заняла какой-либо своей позиции по этим вопросам.

95. Группа представила следующие рекомендации:

a) в силу того, что Организация "играет одну из центральных ролей и несет ответственность первостепенной важности в сфере разоружения", Группа экспертов пришла к выводу, что необходимо вновь со всей ясностью подтвердить координационные функции Генерального секретаря в отношении деятельности, осуществляемой в этой сфере различными органами системы Организации Объединенных Наций; по мнению Группы,

/...

помощник Генерального секретаря, отвечающий за Центр по разоружению, в нынешних условиях может наилучшим образом выполнять такую координационную функцию; цель будет заключаться не только в том, чтобы обеспечить более эффективное использование неизбежно ограниченных людских и материальных ресурсов, но и в том, чтобы предотвратить дублирование и параллелизм, в результате чего возрастет эффективность усилий в сфере, которая по своему характеру является межотраслевой;

b) Группа пришла к выводу, что по такому же принципу желательно, чтобы государства-члены по-прежнему были информированы о прогрессе в деле координации, а также о возникающих трудностях; по мнению Группы, Генеральный секретарь должен учитывать это в своем годовом докладе для Генеральной Ассамблеи;

c) Группа экспертов рекомендовала Генеральному секретарю рассмотреть возможность укрепления Центра по разоружению необходимым количеством дополнительных сотрудников в рамках имеющихся общих ресурсов Организации Объединенных Наций, чтобы удовлетворить предполагаемые растущие потребности; в этой связи Группа напомнила об особой и решающей роли Комитета по разоружению;

d) Группа экспертов пришла к выводу, что Консультативному совету по исследованиям в области разоружения можно рекомендовать играть определенную роль в координации исследований, проводимых Организацией Объединенных Наций и связанными с ней органами, или по крайней мере предлагать пути достижения такой координации;

e) в свете резолюции 35/152 Н Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1980 года Группа экспертов сочла желательным, чтобы на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, был обсужден и решен вопрос о будущем статусе Института Организации Объединенных Наций по исследованиям в области разоружения;

f) Группа экспертов рекомендовала, что при обсуждении любого предложения о проведении конкретного исследования Организации Объединенных Наций по разоружению желательно учитывать следующие факторы:

- то, в какой степени предлагаемое исследование будет содействовать заключению соглашений по разоружению;

- мнение Консультативного совета по исследованиям в области разоружения;

- исследования, уже имеющиеся в этой области;

- помощь, которую могут оказать различные компетентные органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций (в частности, Центр по разоружению и Институт Организации Объединенных Наций по исследованиям в области разоружения);

- предполагаемая общая стоимость запрашиваемого исследования;

g) Группа экспертов рекомендовала рассмотреть роль Организации Объединенных Наций в важной области осуществления и проверки исполнения международных соглашений по разоружению, если когда-либо в будущем будут заключены соглашения, поручающие функции проверки Организации Объединенных Наций;

h) Группа напомнила, что первая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, подтвердила, что имеется тесная связь между разоружением и развитием; поэтому Группа рекомендовала Генеральному секретарю представить на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, предложения, если таковые будут целесообразны, о возможных организационных последствиях для Организации Объединенных Наций в этой области, учитывая исследование, которое должно быть представлено Группой экспертов по разоружению и развитию;

i) Группа рекомендовала, чтобы программы подготовки кадров и программа Организации Объединенных Наций по предоставлению стипендий с целью подготовки специалистов по разоружению и в дальнейшем отдавали предпочтение кандидатам из развивающихся стран.

ДОБАВЛЕНИЕ I

Ответы, полученные от государств-членов

	<u>Стр.</u>
АВСТРИЯ	40
БАГАМСКИЕ ОСТРОВА	45
БАНГЛАДЕШ	45
БЕЛЬГИЯ	47
БРАЗИЛИЯ	48
БОЛГАРИЯ	49
БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА	51
КАНАДА	53
КУБА	55
ЧЕХОСЛОВАКИЯ	57
ДАНИЯ	58
ЕГИПЕТ	59
ФИНЛЯНДИЯ	61
ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА	63
ГЕРМАНИИ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА	64
ИТАЛИЯ	66
ЯПОНИЯ	69
МАЛАВИ	70
МАЛЬТА	70
МЕКСИКА	70
НИДЕРЛАНДЫ	71
НОРВЕГИЯ	72
ПОЛЬША	73
РУМЫНИЯ	76
СУРИНАМ	79
ШВЕЦИЯ	80
УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА	82
СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК	83
СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ	86
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ	91

/...

АВСТРИЯ

Подлинный текст на английском языке
8 апреля 1980 года

1. На протяжении последних лет Австрия с глубокой озабоченностью следила за разочаровывающими результатами прилагаемых на различных уровнях усилий в направлении реального разоружения и, более того, была вынуждена в результате недавних событий прийти к выводу, что даже в тех случаях, когда процесс переговоров привел к конкретным результатам, эти результаты не обрели окончательную форму или же вообще наблюдался отказ от обязательств по переговорам.
2. К сожалению, со времени десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, важное символическое воздействие которой неоспоримо, не было достигнуто заметных успехов практического характера в сфере разоружения, а государства, в особенности те из них, чьи запасы оружия очень велики, продолжают неослабную гонку вооружений. Если учесть существующую в мире огромную несправедливость в социальной и экономической областях, а также другие многочисленные проблемы, стоящие перед человечеством в целом, то такое положение является, с точки зрения Австрии, недопустимым, и не может быть объяснено на основе логических критериев.
3. Помимо этих соображений, продолжающаяся гонка вооружений ведет к такому положению, при котором, как это ни парадоксально, страдает безопасность не только тех государств, которые участвуют в гонке вооружений, но и относительно уменьшается оборонный потенциал малых государств, тем самым создается опасность возникновения нового процесса колонизации, на этот раз военного характера, небольших государств великими державами.
4. Поэтому Австрия вновь и вновь обращала внимание на разрушительные последствия продолжения подобной политики всемирной гонки вооружений. Эти заявления, однако, встречали лишь преходящее внимание в той мере, в какой они оказывались полезными политическим целям той или другой стороны. Именно по этим причинам Австрия весьма заинтересована в поисках новых путей и средств поощрения и развития реального процесса разоружения.
5. Предпосылку подлинного разоружения следует, однако, искать в политической воле, направленной на достижение конкретных результатов. Эта политическая воля должна проявиться в сознательных поисках контактов и переговоров с целью достижения откровенности в военных вопросах и преодоления взаимного недоверия. При наличии огромного потенциала для взаимного уничтожения, в особенности в ядерной области, не может быть никакого сомнения в том, что крупные державы, обладающие ядерным оружием, могли бы предпринять значительно более смелые шаги в направлении разоружения без ущерба для своей безопасности.

/...

Тем самым можно было бы доказать на практике, что реальные меры по разоружению действительно возможны. Это также послужило бы хорошим примером, чтобы продемонстрировать наличие подлинной заинтересованности в разоружении, и можно было бы надеяться, что этому примеру последуют другие.

6. В поисках новых путей и средств борьбы с гонкой вооружений большое значение может приобрести идея создания международной организации по разоружению. Поэтому Австрия в принципе поддерживает соображения такого рода.

7. Однако в этой связи следует принять во внимание целый ряд уже существующих международных учреждений и организаций — особенно в рамках системы Организации Объединенных Наций или находящихся во взаимоотношениях с Организацией Объединенных Наций, — которые занимаются вопросами разоружения. Поэтому основной задачей группы правительственных экспертов, которая будет образована в соответствии с резолюцией 34/87 Е Генеральной Ассамблеи, будет проведение обзора уже существующих учреждений и организаций.

8. На этой основе следует разработать предложения по эффективной концентрации или координации этих учреждений в рамках единой организации по разоружению. Учреждение дополнительной организации без увязки с существующими учреждениями противоречило бы принципам экономии и эффективности работы и не способствовало бы прогрессу в процессе разоружения.

9. На общем уровне за несколько последних лет значительный интерес со стороны растущего числа государств-членов Организации Объединенных Наций вызвал вопрос об учрежденческих и организационных аспектах контроля над вооружениями и процесса разоружения. Недавние события, такие, например, как увеличение числа вопросов, посвященных разоружению, в повестке дня, усложнение связанных с разоружением вопросов и более активное участие все большего числа государств, ясно показали необходимость в предварительной оценке настоящих и будущих учрежденческих и организационных потребностей в сфере многостороннего разоружения, а также необходимость в оценке аспектов, относящихся к механизмам обсуждения и переговоров, т.е. механизмов, которые уже были реорганизованы на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Выдвинутые в прошлом по этому вопросу различные идеи и предложения помогли определить следующие функции, которые следует осуществить в рамках надлежащей многосторонней системы:

- содействие процессу разоружения (например, сбор и распространение информации о гонке вооружений и разоружении);
- подготовительная работа для проведения обсуждений и переговоров по вопросам разоружения (создание справочных документов и подготовка конкретных исследований);

/...

- осуществление соглашений о разоружении (организация конференций по контролю, секретариатских служб в связи с процедурами осуществления соглашений о разоружении);
- контроль за соблюдением соглашений о разоружении (создание системы международного контроля).

10. На данном этапе международной борьбы за разоружение первые три из четырех упомянутых категорий деятельности представляют собой самые главные компоненты учрежденческих потребностей для деятельности Организации Объединенных Наций в сфере разоружения. В значительной мере эти функции выполняются Секретариатом Организации Объединенных Наций, и выполняются в основном удовлетворительно. Однако уже сейчас становится все более очевидным, что упомянутые функции, ввиду их всевозрастающего значения, лучше было бы возложить на автономную международную организацию, с приданием ей статуса специализированного учреждения Организации Объединенных Наций. Это, например, касается секретариатских служб в связи с подготовительной работой по проведению обсуждений и переговоров в области разоружения. Международная организация по разоружению, если она будет создана, может взять на себя в этой области очень важные функции по проведению различных исследований в сфере разоружения как в ответ на поручения, исходящие от Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, так и по своей собственной инициативе.

11. Международная организация по разоружению могла бы также взять на себя важные функции в области распространения информации о гонке вооружений и разоружении, выходя за рамки нынешней деятельности Центра Организации Объединенных Наций по разоружению и Департаментом общественной информации. Таким образом, подлинно исследовательская компетенция Международной организации по разоружению могла бы, по мнению Австрии, дать важные и полезные результаты. Во исполнение такого мандата Международная организация по разоружению могла бы объективно и беспристрастно собирать материалы, касающиеся военного потенциала, военных бюджетов, военных доктрин и т.д. государств-членов Организации Объединенных Наций. С этой целью государства-члены должны были бы взять на себя обязательство согласиться на сбор и исследование соответствующих данных или сами представить эти данные при надлежащем контроле со стороны такой организации. В том, что касается сбора и изучения экономических данных, в качестве примера надлежащей структуры могли бы послужить рамки ОЭСР и периодические доклады по странам, подготавливаемые ОЭСР. Далее, система инспекторов МАГАТЭ могла бы представить соответствующие сведения о существующих возможностях в области контроля.

12. Собранный материал мог бы затем быть опубликован организацией и распространен непосредственно, т.е. без препятствий со стороны национальных правительств, среди всех государств-членов Организации Объединенных Наций, предоставляя тем самым мировому общественному мнению объективную информацию о масштабах деятельности в области вооружений и об объеме военных потенциалов.

13. Подобное независимое информирование мирового общественного мнения могло бы иметь положительное воздействие на позиции правительств в отношении гонки вооружений и содействовать уменьшению секретности в военной области и тем самым укрепило бы взаимное доверие. Распространение собранных данных лишь среди правительств не дало бы таких результатов. Далее, этот информационный материал мог бы составить дополнительную основу для оценок, касающихся военного потенциала вероятных противников, и дал бы возможность правительствам получить более объективную оценку в своих субъективных расчетах возможной военной угрозы, направленной против их соответствующих стран.

14. Австрия всегда придерживалась того мнения, что соглашения в области контроля над вооружением и разоружения могут иметь положительный и эффективный результат лишь в том случае, если их выполнение можно надлежащим образом контролировать и тем самым укреплять доверие между всеми договаривающимися сторонами при взаимном и точном соблюдении всех договорных обязательств. Поэтому для международной организации по разоружению представляется возможным и желательным взять на себя также функции в области контроля над существующими или будущими соглашениями по разоружению. Эта идея составляет основу резолюции 33/71 Генеральной Ассамблеи, касающейся учреждения Международного агентства спутников контроля. Контроль с помощью международной организации мог бы содействовать достижению согласия между государствами об открытии своих границ для контроля на местах.

15. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций во многих резолюциях выражала свое убеждение в отношении насущной потребности скорейшего заключения договора о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия, а также договора о химическом оружии. Интенсивные переговоры по этим вопросам ведутся в течение последних лет, и можно надеяться, что эти переговоры будут успешно завершены в ближайшем будущем. В обоих случаях меры международного контроля будут играть важную роль в обеспечении выполнения всеми сторонами условий соглашения. Эти меры контроля должны будут иметь такую структуру, которая возволит участвовать в процессе контроля всем участникам соглашения, как предусмотрено в пункте 31 Заключительного документа специальной сессии. Вовлечение системы Организации Объединенных Наций в процесс контроля представляется наилучшим методом обеспечения такого участия. Однако совершенно очевидно, что такие функции выйдут за рамки нынешних возможностей Секретариата Организации Объединенных Наций. Поэтому международная организация по разоружению, помимо других обязанностей, упомянутых выше, могла бы в надлежащее время также взять на себя важные функции в области международного контроля в отношении вышеупомянутых разногласий. В этой связи пример МАГАТЭ, которое осуществляет важные меры контроля в отношении соответствующих положений Договора о нераспространении ядерного оружия, свидетельствует о том, что такая организация, несмотря на различные политические трудности, связанные с ее работой, действительно может функционировать действенным и эффективным образом.

16. В целях обеспечения полной надежности и непредвзятости в работе Международной организации по разоружению как в качестве нового органа, так и в качестве органа, учрежденного путем объединения существующих организаций, ее персонал должен набираться на основе личной компетенции и иметь совершенно независимый статус. Это также было бы гарантией необходимой преемственности в работе организации. Далее необходимо будет обсудить другие конструктивные возможности обеспечения объективного метода работы этой организации.

17. Очевидно, что эти и другие аналогичные идеи необходимо внимательно проанализировать, прежде чем выдвигать конкретные предложения. Поэтому Австрия выступила за включение раздела, озаглавленного "Наблюдение и контроль за согласованными мерами" в элементы всеобъемлющей программы по разоружению, подготовленной Комиссией по разоружению. Как известно, в этом разделе содержится призыв к "изучению потребностей организационного и процедурного характера с целью содействия процессу разоружения и обеспечения осуществления соглашений о разоружении". Австрия далее приветствовала принятие резолюции 34/87 Е Генеральной Ассамблеи, в которой содержалась просьба к Генеральному секретарю провести всеобъемлющее исследование по этому вопросу.

18. Австрия осознает тот факт, что в ходе изучения предложения об учреждении Международной организации по разоружению придется преодолеть многочисленные технические, политические и прочие трудности. Одновременно Австрия убеждена, что Генеральный секретарь при содействии квалифицированных правительственных экспертов сможет выдвинуть реалистичные предложения по этому вопросу.

БАГАМСКИЕ ОСТРОВА

Подлинный текст на английском языке
5 июня 1980 года

Багамское правительство не имеет каких-либо замечаний в отношении пункта 2 резолюции 34/87 Е.

БАНГЛАДЕШ

Подлинный текст на английском языке
3 июля 1980 года

1. Как записано в конституции, Бангладеш привержена идее всеобщего и полного разоружения. Эта приверженность делу разоружения определяет не только те принципы, которых мы придерживаемся в этой области, но также те конкретные и практические действия, которые мы готовы предпринять в этой связи. Примером этому может служить хотя бы тот факт, что Бангладеш присоединилась к Договору о нераспространении ядерного оружия. Мы считаем, что в нынешней обстановке этот Договор является основным международным документом, направленным на предотвращение распространения ядерного оружия. Бангладеш всегда выступала за совершенствование организационной структуры механизма переговоров в области разоружения. В этой связи десятая специальная сессия по разоружению, состоявшаяся в 1978 году, вновь подтвердила центральную роль, которую Организация Объединенных Наций играет в области разоружения, и особо подчеркнула необходимость создания механизма, который отличался бы большей демократией для заключения договорного соглашения по разоружению.

2. Бангладеш считает, что Организация Объединенных Наций должна играть центральную роль в области ведения переговоров по разоружению. Механизм переговоров можно ориентировать в следующих направлениях:

а) проведение исследования в области вооружений и воздействия на экономическую, политическую и социальную сферы;

б) мобилизация политической воли всех государств-членов Организации Объединенных Наций для принятия эффективных мер для достижения разоружения;

с) проверка хода выполнения странами соглашений по разоружению и совершенствование методов проверки. Комиссия по разоружению, которая была возрождена после десятой специальной сессии по разоружению, должна играть ключевую роль в деле координации усилий для проведения переговоров в области разоружения, ведущих к реализации программы всеобщего разоружения. В этой связи Бангладеш считает, что Комиссии по разоружению следует сосредоточить свое внимание на следующих конкретных пунктах:

/...

- i) проведение тщательного анализа элементов всеобъемлющей программы по разоружению, которая была разработана на предыдущей сессии Комиссии по разоружению;
- ii) исходя из этого, следует начинать переговоры для достижения всеобщего разоружения в глобальных масштабах;
- iii) группе экспертов следует проанализировать все доклады и информационные сообщения, полученные непосредственно или через Генеральную Ассамблею, прежде чем вынести рекомендации;
- iv) группа экспертов может также приступить к проведению обследования и научных исследований для выполнения конкретных целей достижения всеобщего разоружения;
- v) Комитет по разоружению в Женеве и другие региональные и двусторонние форумы по проведению переговоров должны определять свои конкретные роли в процессе переговоров по разоружению в соответствии с рекомендациями Генеральной Ассамблеи и Комиссии по разоружению;
- vi) Консультативный комитет по исследованиям в области разоружения должен оказывать активную помощь Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в деле изучения проблем вооружений, а также действий и инициатив в области разоружения. Чтобы повысить свою эффективность, Консультативный комитет должен прежде всего сосредоточить свое внимание на программе действий и определении практических мер в целях достижения всеобщего разоружения;
- vii) Центр Организации Объединенных Наций по разоружению следует реорганизовать и перекроить. Этот Центр должен получить больше автономии, чтобы иметь возможность содействовать процессу переговоров и одновременно передавать необходимую информацию государствам-членам Организации Объединенных Наций для их сведения в процессе осуществления ими усилий по достижению разоружения;
- viii) новый Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения должен заниматься эффективной разработкой исследований, которые уже были проведены Организацией Объединенных Наций. Он также должен определить воздействие и последствия гонки вооружений и разоружения в других областях деятельности, включая экологическую и социальные области, государств-членов;

/...

- ix) по мнению правительства Бангладеш, Организация Объединенных Наций должна играть центральную роль в проверке хода выполнения соглашений о разоружении. В этой связи Бангладеш выступает за создание под эгидой Организации Объединенных Наций Международного агентства спутников контроля для осуществления контроля за выполнением соглашений о разоружении.

БЕЛЬГИЯ

Подлинный текст на французском языке
13 июня 1980 года

По поручению соответствующих национальных властей Постоянный представитель Бельгии ниже представляет ряд пунктов для рассмотрения Группой правительственных экспертов, учрежденной во исполнение резолюции 34/87.

1. Количество и уровень сотрудников персонала в службах Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами разоружения, по-видимому, соответствует порученным им в настоящее время задачам.
2. Однако с точки зрения положения этих служб в структуре Секретариата они должны развиваться в соответствии с возрастающей значимостью и специфичностью вопросов разоружения и усилиями государств-членов, занятых поиском их решения. По этим соображениям эти задачи могут, очевидно, становиться шире и разнообразнее.
3. В более долгосрочном плане распространение и увеличивающаяся специфичность задач, которые Организация Объединенных Наций призвана осуществлять в области разоружения, - например, разработка соглашений о взаимном предоставлении информации, взаимном контроле или международной проверке, - могут, по-видимому, потребовать создания каких-то независимых органов на глобальном уровне и, возможно, также на региональном уровне.

БРАЗИЛИЯ

⟨Подлинный текст на английском языке⟩

⟨16 июня 1980 года⟩

1. В пунктах I13-I24 (12 пунктов) Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи учрежден механизм, который, по мнению государств-членов, является соответствующим механизмом для ведения переговоров и принятия решений по вопросам, касающимся разоружения. Для поддержки этих процессов и оказания помощи в осуществлении принятых решений Заключительный документ призывает к укреплению Центра Организации Объединенных Наций по разоружению.
2. Были рассмотрены и другие предложения, представленные некоторыми странами, но ни одно из них не получило консенсуса государств-членов.
3. Этот новый механизм, несомненно, представляет собой шаг вперед по сравнению с существовавшими каналами для проведения обсуждений проблем разоружения. Тем не менее, поскольку прошел всего лишь год с небольшим с момента его приведения в действие, пока еще не представляется возможным сделать вывод в отношении того, что необходимо для совершенствования этой системы. Создание Комитетом по разоружению рабочих групп для ведения переговоров по конкретным текстам соглашений должно принести результаты в течение этого или будущего года. В этой связи, как только начнется подготовка ко второй специальной сессии по разоружению, запланированной на 1982 год, государства-члены будут вынуждены дать оценку эффективности существующей организационной основы.
4. До сих пор препятствия на пути к ведению переговоров по вопросам о разоружении, имеющим первостепенное значение, по-видимому, не возникали в результате недостатков в работе существующего механизма. Напротив, лишь по-прежнему отмечался недостаток политической воли, главным образом, со стороны держав, обладающих ядерным оружием, чтобы согласиться с мерами, ведущими к прекращению гонки вооружений.
5. Поэтому представляется все еще преждевременным формулировать новые предложения, касающиеся будущих потребностей Организации Объединенных Наций для решения проблем разоружения.

НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА БОЛГАРИЯ

Подлинный текст на русском языке/
8 мая 1980 года/

1. Учитывая возрастающее значение проблемы разоружения в деятельности Организации Объединенных Наций, в последние годы Генеральная Ассамблея приняла ряд решений о дальнейшем совершенствовании существующей организационной системы в этой области. Механизм ведения переговоров по вопросам разоружения был дополнен и расширен. Были осуществлены некоторые организационные изменения в Секретариате Организации Объединенных Наций. Отдел по вопросам разоружения был преобразован в Центр Организации Объединенных Наций по разоружению в рамках Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности. Были соответствующим образом расширены и функции Секретариата. Все эти меры имели целью обеспечить успешное проведение деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения на более длительный период времени.

2. Народная Республика Болгария считает, что в настоящий момент деятельность Организации Объединенных Наций в области разоружения развивается на основе прочной организационной структуры, включающей в себя как эффективный механизм обсуждения и ведения переговоров, так и соответствующий аппарат для его технического обслуживания. Эта оценка вполне относится и к Центру Организации Объединенных Наций по разоружению, который по своему нынешнему составу и организации вполне в состоянии выполнять квалифицированно свои функции по обслуживанию органов по вопросам разоружения, а также по сбору и распространению необходимой информации. Его успешной деятельности, несомненно, существенно способствует и тот факт, что Центр функционирует в рамках Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности, осуществляя, таким образом, непосредственную координацию работы Секретариата по таким неразрывно связанным вопросам, как международная безопасность и разоружение.

3. Учитывая вышесказанное, Народная Республика Болгария считает, что существующий аппарат для технического обслуживания деятельности Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения отвечает потребностям настоящего этапа этой деятельности, и нет необходимости в его реорганизации. Проведение новых структурных преобразований этого аппарата, не дав ему достаточно времени раскрыть полностью свой потенциал, было бы неоправданным. В настоящий момент необходимы не организационные изменения аппарата для технического обслуживания работы по разоружению, а сосредоточение усилий всех государств с целью ускорения ведущихся и возобновления прерванных переговоров с целью скорейшего принятия конкретных практических мер по прекращению гонки вооружений и переходу к реальному разоружению.

4. Независимо от вышеуказанных соображений и учитывая проявившийся на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи интерес к вопросу об организации работы аппарата Организации Объединенных Наций в области разоружения, Народная Республика Болгария считает, что экспертная группа по этой проблеме могла бы провести полезную деятельность, если направит свои усилия на раскрытие, рациональное использование и практическую реализацию значительных возможностей существующего аппарата.

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на русском языке
23 мая 1980 года

1. Белорусская ССР вместе с другими государствами социалистического содружества последовательно выступает за скорейшее решение вопросов прекращения растущей, опасной для мира гонки вооружений и перехода к сокращению накопленных запасов оружия, к реальному разоружению на основе соблюдения принципа одинаковой безопасности.
2. Белорусская ССР считает, что Организация Объединенных Наций и существующие структура и функции Секретариата по вопросам разоружения располагают большими потенциальными возможностями для организационного и иного обслуживания усилий, предпринимаемых государствами-членами на многосторонних и двусторонних переговорах в этом направлении.
3. Главная задача в нынешних условиях состоит в том, чтобы всесторонне использовать данные возможности для продолжения или возобновления начатых ранее переговоров по ограничению гонки вооружений и разоружению и достижения конкретных, осязаемых результатов в этой области.
4. Как известно, основным препятствием на пути к практической реализации многих важных инициатив по различным аспектам разоружения, стоящих в повестке дня переговоров на различном уровне, является отсутствие политической воли и готовности со стороны некоторых государств не на словах, а на деле решительно и последовательно вести дело к тому, чтобы остановить гонку вооружений, а не подстегивать ее.
5. Объективно осложняющий момент привносится в процесс ведения переговоров по разоружению и различного рода инициативами, независимо от провозглашаемых намерений их авторов, относительно всевозможных реорганизаций, функционально-процедурных изменений и абстрактных теоретических исследований.
6. Постановка и обсуждение подобных вопросов в отрыве от реальной действительности и потребностей отвлекают внимание государств-членов от существа проблем разоружения и служат предлогом для его противников, чтобы тормозить эффективные переговоры и мероприятия по ограничению вооружений и разоружению и выполнению решений Организации Объединенных Наций в этой области. В свою очередь, частые и не вызванные острой необходимостью реорганизации тех или иных подразделений Секретариата Организации Объединенных Наций негативно сказываются на эффективности их практической деятельности.

/...

7. Белорусская ССР продолжает придерживаться точки зрения, что организационное усовершенствование структуры и функций аппарата Организации Объединенных Наций, в частности преобразование в Департаменте по политическим вопросам и делам Совета Безопасности отдела по вопросам разоружения в Центр Организации Объединенных Наций по разоружению с соответствующим расширением его функций, осуществленное на основе недавних известных решений Генеральной Ассамблеи, на данной стадии полностью удовлетворяет все возможные потребности Организации Объединенных Наций в обслуживании конференций и сессий органов по разоружению, подготовке необходимых для них исследований и сборе, обработке и распространении информации в данной области.

8. Деятельность Центра Организации Объединенных Наций в качестве одного из ведущих подразделений Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности наиболее полно отражает органическую взаимосвязь проблем разоружения и международно-правовых гарантий безопасности государств, которая неоднократно закреплена во многих решениях Генеральной Ассамблеи и сложившейся практикой работы ее главных политических органов.

9. Что касается создаваемой по решению тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи экспертной группы по исследованию вопроса об организации работы аппарата Организации Объединенных Наций в области разоружения, Белорусская ССР считает, что основные усилия этого рабочего органа должны быть сосредоточены на изучении путей и методов более эффективного использования возможностей и резервов существующей недавно созданной организационной структуры Секретариата Организации Объединенных Наций для обеспечения переговоров по вопросам разоружения. Только в этом случае могут быть оправданы затраты времени и средств.

10. Принимая во внимание возросшую роль Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности в организационном обеспечении всей деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения, Белорусская ССР полагает, что логическим завершением осуществленной реорганизации работы этого органа явилось бы формальное переименование его в Департамент по политическим вопросам, разоружению и делам Совета Безопасности, что более точно соответствовало бы тем задачам, которые поставлены перед ним многими решениями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

КАНАДА

/Подлинный текст на английском языке/

/2 мая 1980 года/

I. Введение

В резолюции 34/87 E, в частности, содержится просьба к Генеральному секретарю провести исследование с целью оценки существующих потребностей организационного характера и предполагаемых будущих потребностей в рассмотрении Организацией Объединенных Наций вопросов разоружения. В ней также рекомендуется запросить взгляды государств-членов по некоторым ключевым вопросам таким, как желательные функции и структура, а также организационные рамки рассмотрения Организацией Объединенных Наций вопросов разоружения.

2. Функции

Были определены четыре четкие функции руководства со стороны Организации Объединенных Наций вопросами разоружения: содействие, подготовка, осуществление и контроль.

Содействие и подготовка

Центр Организации Объединенных Наций по разоружению в настоящее время в целом удовлетворительно выполняет эти функции, учитывая ограниченность его ресурсов, обусловленную бюджетными факторами. Канада, тем не менее, считает, что может возникнуть необходимость в некотором расширении ресурсов, предназначенных для содействия, ввиду растущего интереса общественности к этому вопросу. "Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению", (UN Disarmament Yearbook), в частности, является чрезвычайно ценным источником информации для заинтересованной общественности и вполне может быть расширен путем включения в него дополнительных материалов, помимо публикуемых в настоящее время документов об обсуждениях, переговорах и договорах по вопросам разоружения. Ценность публикуемого Центром ежеквартального издания "Разоружение" (Disarmament Quarterly) также можно повысить, например, путем включения в него, находящихся в настоящее время на стадии подготовки, отчетов об исследованиях групп экспертов. Существует опасность того, что результаты этих исследований будут сведены на нет, если не будут предприняты значительные усилия по распространению и популяризации их основных выводов и рекомендаций.

Что касается подготовки, Канада выражает удовлетворение в связи с тем, что Центр в состоянии провести необходимую работу, хотя и возможно при некотором увеличении ресурсов, если количество заседаний начнет расти по сравнению с существующим уровнем.

Осуществление и контроль

Эти две функции по своему характеру отличаются от первых двух, поскольку работа Секретариата Организации Объединенных Наций по этим вопросам зависит от числа и сложности соглашений, достигнутых по вопросам разоружения. Генеральный секретарь в качестве депозитария уже принимает участие в осуществлении, по крайней мере, одного соглашения о контроле над вооружениями/разоружении (Конвенция ЭНМОД) в таких вопросах, как созыв конференций по обзору, а также ратификация и присоединение к договору. В предшествующих соглашениях по вопросам разоружения в качестве депозитариев, которые несут ответственность за вышеуказанные меры, называются правительствами. Хотя, как представляется, в настоящее время не существует никакой необходимости в изменении существующей организации или структуры для обеспечения лучшего выполнения этой функции, такое положение вполне может измениться. Например, отмечается, что в проекте конвенции РО на Генерального секретаря возлагаются обязанности, аналогичные обязанностям по Конвенции ЭНМОД, и что недавняя Конференция по обзору Конвенции БО возложила на Центр по разоружению дополнительные обязанности.

Генеральный секретарь принимает некоторое участие в выполнении функций по контролю в тех случаях, когда в соответствии с положениями о контроле Конвенции ЭНМОД он должен в качестве депозитария созвать комитет экспертов для проверки фактов. Аналогичная роль предусмотрена в проекте конвенции РО. Кроме того, как представляется, существует тенденция, направленная на расширение участия Организации Объединенных Наций в контроле за выполнением соглашений; если эта тенденция усилится и если в будущем будут заключены соглашения, которые предоставят Организации Объединенных Наций более широкие полномочия, то, возможно, возникнет необходимость пересмотреть характер ресурсов, предоставляемых для выполнения этих обязанностей. Канада надеется, что исследование, просьба о проведении которого содержится в резолюции 34/87 E, сможет уделить пристальное внимание возможной будущей деятельности такого рода, включая такие вопросы, как расходы, подготовка персонала и в целом осуществимость в политическом плане мероприятий по проверке, контролируемых Организацией Объединенных Наций.

3. Организационные рамки рассмотрения
Организацией Объединенных Наций
вопросов разоружения

3. Учитывая эти предварительные выводы, Канада считает, что существующая структура организационных рамок Организации Объединенных Наций не требует каких-либо существенных изменений. Хотя может быть уделено внимание вопросу о расширении ресурсов Центра для удовлетворения конкретных потребностей, с другой стороны, можно также рассмотреть вопрос о том, является ли деятельность Секретариата по вопросам разоружения и контроля над вооружениями достаточным основанием для назначения отдельного заместителя Генерального секретаря для наблюдения за такой деятельностью, особенно если она будет расширяться как по объему, так и по интенсивности. Тот факт, что недавно были созданы такие новые органы, как Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения и Консультативный комитет по исследованиям в области разоружения, предполагает, что может потребоваться осуществление некоторых контрольных или координационных функций на руководящем уровне. Канадское правительство не хотело бы высказывать свою позицию по этому вопросу, по крайней мере, до появления предварительных результатов исследования Организации Объединенных Наций. Канада придает большое значение эффективному и рациональному использованию ресурсов Организации Объединенных Наций как в этой, так и в других областях.

4. В более длительной перспективе Канада хотела бы, чтобы Организация Объединенных Наций постепенно развивала возможности по осуществлению соглашений о разоружении и контролю за их проверкой, подобно тому, как Организация Объединенных Наций постепенно развила свои возможности по поддержанию мира. Однако проверка соглашений о разоружении сложна с технической точки зрения и требует все больших расходов, и, несомненно, должно пройти некоторое время, прежде чем основные заинтересованные государства будут готовы отдать предпочтение международным мероприятиям. В связи с этим в более близкой перспективе представляется преждевременным рассмотрение вопроса о создании нового органа или агентства, отдельно от самой Организации Объединенных Наций, для осуществления функций, которые еще готовы для такой организации.

КУБА

/Подлинный текст на испанском языке/

/11 марта 1980 года/

1. Республика Куба полностью поддерживает положения Заключительного документа специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, направленные на укрепление роли и ответственности Организации Объединенных Наций в области разоружения.

/...

2. Аналогичным образом Республика Куба поддерживает мнение, согласно которому Центр Организации Объединенных Наций по разоружению должен активизировать свою деятельность в этой области с целью обеспечения поступлений информации по проблемам гонки вооружений и разоружения на более регулярной основе.

3. В этом плане правительство Республики Куба придерживается точки зрения, согласно которой Центр Организации Объединенных Наций по разоружению, с его нынешней структурой и организацией, в состоянии выполнить предъявляемые к нему требования без необходимости создания дополнительных механизмов.

4. Признание роли и ответственности, возложенных на Организацию Объединенных Наций в области разоружения, является для Центра по разоружению стимулом для того, чтобы всеми имеющимися в его распоряжении средствами активизировать свои усилия и деятельность и выполнить задачи, поставленные Генеральной Ассамблеей.

5. Создание наряду с этим Консультативного совета в целях оказания Генеральному секретарю консультативных услуг по вопросам разоружения содействовало укреплению существующих органов в этой области и создает благоприятные условия для развития деятельности и переговоров в области разоружения.

6. Что касается форумов для ведения переговоров и обсуждений по вопросам разоружения, то Республика Куба считает, что активизация деятельности этих механизмов в результате работы специальной сессии, посвященной разоружению, способствовала росту их авторитета, что в свою очередь уже начинает давать свои первые плоды.

7. В силу вышесказанного правительство Республики Куба убеждено в том, что проведение в 1982 году второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросам разоружения, явится надлежащим форумом для оценки работы, проделанной существующими органами, по проблемам разоружения, поскольку в ее распоряжении будет достаточно времени для принятия самых реалистичных критериев.

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

Подлинный текст на английском языке
7 августа 1980 года

1. Чехословацкая Социалистическая Республика рассматривает прекращение гонки вооружений и осуществление мер реального разоружения в качестве одного из основных вопросов современности. Поэтому она принимает активное участие в переговорах по разоружению как в рамках Организации Объединенных Наций, так и в других важных многосторонних форумах, как, например, Комитет по разоружению в Женеве и Венские переговоры о сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе. В то же время она также уделяет значительное внимание рассмотрению вопросов разоружения в ходе двусторонних переговоров с другими государствами.
2. Вместе с другими социалистическими странами Чехословацкая Социалистическая Республика выдвинула ряд новых инициатив и предложений, направленных, с одной стороны, на успешное завершение проходящих переговоров, а также на проведение новых переговоров по тем вопросам, которые еще не были рассмотрены. Последним практическим примером такого целенаправленного подхода является Совместная декларация, принятая на прошедшей в Варшаве в мае месяце сессии Политического консультативного комитета государств-участников Варшавского договора. Стремление Чехословакии добиться ощутимого прогресса в области разоружения также подтверждается Декларацией по международному сотрудничеству в целях разоружения, которая была принята по инициативе Чехословацкой Социалистической Республики тридцать четвертой сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в 1979 году.
3. Усилия социалистических и других миролюбивых государств, направленные на разрешение проблемы разоружения, привели к созданию широкого механизма для переговоров в области разоружения как на двустороннем, так и на многостороннем уровне. В этом отношении должное внимание необходимо уделять организационным потребностям и техническому обслуживанию таких переговоров. Поэтому Чехословакия приветствует хорошо известные решения Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, направленные на улучшение организационной структуры и деятельности органов Организации Объединенных Наций в области разоружения. В этом отношении особое значение имело создание Центра Организации Объединенных Наций по разоружению в рамках Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности. По сравнению с первоначальным Отделом по вопросам разоружения Центр по разоружению имеет более широкие полномочия. Чехословацкая Социалистическая Республика считает, что Центр по разоружению выполняет полностью удовлетворительную работу как в деле организации сессий комитетов и

/...

конференций, групп экспертов, подготавливающих исследования Организации Объединенных Наций в области разоружения, так и в сборе и распространении соответствующей информации.

4. Тот факт, что Центр Организации Объединенных Наций по разоружению действует в рамках Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности, в то же время должным образом подчеркивает тесную взаимосвязь между разоружением и международной безопасностью. Это также подчеркивает тот общепризнанный факт, что вопрос разоружения является прежде всего политическим вопросом.

5. Исходя из вышесказанного, Чехословацкая Социалистическая Республика считает, что структура Центра Организации Объединенных Наций по разоружению и его включение в Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности полностью оправдали себя и не требуют никаких изменений. По мнению Чехословакии, достижение определенной стабильности в составе органов Организации Объединенных Наций благоприятно сказывается на их деятельности. С другой стороны, частые и необоснованные изменения могут отрицательно сказаться на их работе. Учитывая все возрастающую важность переговоров по разоружению, Чехословацкая Социалистическая Республика готова также поддержать возможные предложения, предусматривающие должное отражение вопроса разоружения в официальном названии Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности.

6. В этом контексте Чехословацкая Социалистическая Республика хотела бы отметить, что, по ее мнению, причина недостаточного прогресса в области разоружения заключается не в организационной деятельности соответствующего механизма Организации Объединенных Наций, а в отсутствии политической воли и готовности со стороны некоторых ядерных держав взять на себя конкретные обязательства, направленные на прекращение гонки вооружений и достижение реального разоружения. Основные потенциальные возможности в работе группы экспертов, учрежденной на основе резолюции 34/87 E, заключаются, по нашему мнению, в постоянной рационализации деятельности существующего механизма Организации Объединенных Наций, занимающегося проблемами разоружения.

ДАНИЯ

Подлинный текст на английском языке
24 июля 1980 года

I. По мнению правительства Дании, принятие заключительного акта десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, знаменует собой шаг вперед в том, что касается учредительских рамок по вопросам разоружения.

/...

2. Несмотря на то, что опыт, накопленный до сих пор в результате работы реорганизованного механизма для ведения переговоров по вопросам разоружения, носит в целом позитивный характер, все же еще слишком рано проводить подробную оценку данной системы.

3. Однако, когда нужно сделать выводы в отношении учрежденческих изменений в механизме разоружения, необходимо проанализировать все те предложения, которые были выдвинуты ранее несколькими государствами на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, в Совещании Комитета по разоружению и в ходе десятой специальной сессии.

4. Порядок рассмотрения Организацией Объединенных Наций вопросов разоружения, в особенности в Центре Организации Объединенных Наций по разоружению, следует рассматривать в контексте значительного расширения задач и обязанностей, возлагаемых на него в результате десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

5. Для обеспечения эффективного и беспристрастного выполнения Центром своих обязанностей, необходимо подчеркнуть, что, учитывая будущие изменения в учрежденческой структуре, Центру Организации Объединенных Наций по разоружению должна быть придана соответствующая независимость.

6. В этом отношении важно, чтобы Директор занимал такое положение внутри администрации Организации Объединенных Наций, которое бы соответствовало все возрастающему значению Центра по разоружению.

7. Кроме того, чрезвычайно важно, чтобы любое предложение, касающееся будущих учрежденческих мероприятий, сопровождалось достаточно точными расчетами в отношении потребностей в персонале, а также четким определением функций и обязанностей новых отделов или органов.

8. И, наконец, по мнению правительства Дании, необходимо надлежащим образом рассматривать финансовые последствия учрежденческих предложений.

ЕГИПЕТ

Подлинный текст на арабском языке
14 июля 1980 года

1. Группа экспертов должна изучить возможность разделения вопросов разоружения на основные и второстепенные вопросы, с тем чтобы избежать возникновения путаницы по этим вопросам и их повторения. Такой шаг помог бы избежать возникновению путаницы и неясности в отношении пунктов, включенных в повестку дня Генеральной Ассамблеи. Ниже приводятся примеры тех пунктов, содержание которых не совсем ясно и которые были включены в повестку дня тридцать четвертой сессии:

/...

а) об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием (пункт 44);

б) об укреплении гарантий безопасности государств, не обладающих ядерным оружием (пункт 43);

и вновь:

а) осуществление Декларации об укреплении международной безопасности (пункт 46);

б) мирное урегулирование споров между государствами (пункт I22).

Кроме того эти два пункта напоминают два других пункта повестки дня Шестого комитета, а именно:

а) доклад Специального комитета по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях (пункт II6);

б) доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации (пункт II4).

2. Группа экспертов должна рассмотреть пути укрепления особой роли Центра Организации Объединенных Наций по разоружению в деле содействия большему пониманию, а также в деле распространения информации об опасности гонки вооружений и выгодах разоружения как путем распространения публикаций или брошюр и аудиовизуальных материалов, так и путем сотрудничества с неправительственными организациями, развития отношений со средствами массовой информации и организации региональных семинаров в сотрудничестве с Департаментом по общественной информации (записка Генерального секретаря, документ A/CN.10/11, 29 апреля 1980 года). Роль Центра следует также укреплять путем координации работы органа по переговорам - Комитета по разоружению в Женеве - с работой органа по переговорам в Нью-Йорке - Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению. Необходимо расширить программу профессиональной подготовки для граждан государств третьего мира с целью создания нового поколения, знакомого с целями и задачами всеобщего и полного разоружения.

3. Необходимо принять меры для направления усилий, предпринимаемых в области исследований по вопросам разоружения, которые проводятся как органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, так и неправительственными научно-исследовательскими институтами, с тем чтобы смягчить все возрастающее бремя, возложенное на Центр Организации Объединенных Наций по разоружению, и использовать имеющиеся возможности и потенциал за пределами системы органов Организации Объединенных Наций с целью проведения исследований и предоставления необходимой информации в области разоружения. Было бы полезно

/...

создать отделение связи под эгидой Генерального секретаря или в рамках Центра по разоружению с целью обеспечения связи с такими институтами, как, например, СИПРИ, и выяснения их потенциальных возможностей в плане изучения или проведения последующей работы по одному из тех вопросов, результаты исследования которого должны быть представлены Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, а также с целью поощрения таких учреждений к координации их усилий с Центром по разоружению. Ниже приводятся некоторые примеры дублирования усилий. Генеральный секретарь подготовил доклад о зажигательном оружии, и институт СИПРИ подготовил исследование по тому же вопросу. То же произошло и со специализированными учреждениями. Генеральный секретарь подготовил исследования о химическом оружии, и Всемирная организация здравоохранения подготовила исследование по тому же вопросу. Необходимо сконцентрировать внимание на конкретных вопросах во исполнение пункта 123 положений Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

ФИНЛЯНДИЯ

Подлинный текст на английском языке

11 июня 1980 года

1. Ограничение вооружений и разоружение - необходимые условия и составная часть усилий международного сообщества по поддержанию международного мира и безопасности. Поэтому роль Организации Объединенных Наций в области разоружения является центральной и самоочевидной, что было подтверждено, среди прочего, специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая состоялась в 1978 году.
2. В Заключительном документе специальной сессии Генеральная Ассамблея подчеркнула роль и ответственность Организации Объединенных Наций в области разоружения и призвала крепить эту роль.
3. В 1976 году роль Организации Объединенных Наций в области разоружения была рассмотрена Специальным комитетом, созданным для этой цели.
4. В результате рекомендаций Специального комитета и решений Генеральной Ассамблеи об организации и функциях Организации Объединенных Наций в отношении вопросов разоружения готовность Организации осуществлять в полном объеме свою роль в многосторонних усилиях по разоружению во многом повысилась. В частности, произошли структурные изменения в международном механизме по вопросам разоружения, укреплен Секретариат Организации Объединенных Наций, в том числе расширены его исследовательские и информационные функции и подготовлены программы исследований, касающихся ограничения вооружений и разоружения.

/...

5. По мере роста числа государств, активно участвующих в рассмотрении и переговорах по данному вопросу на международном уровне, представлялись предложения относительно дополнительных организационных потребностей международного механизма по разоружению и, в частности, относительно создания конкретных органов, которые бы занимались вопросами разоружения.

6. Финляндия была одним из авторов резолюции 34/87 Е Генеральной Ассамблеи, в которой Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря провести всеобъемлющее исследование мероприятий организационного характера, касающихся процесса разоружения. В этой резолюции Генеральная Ассамблея напомнила о предложениях, содержащихся в пункте 125 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и предложениях, представленных на других форумах, касающихся потребностей организационного и процедурного характера процесса разоружения.

7. В заключение правительство Финляндии хотело бы изложить ряд новых соображений, которые, по его мнению, были бы полезны для Генерального секретаря и Группы экспертов для проведения ими этого исследования:

а) отсутствие удовлетворительного прогресса в области разоружения в первую очередь связано не с неполадками организационного характера, а скорее отражает присущие для переговоров по разоружению трудности политического и технического характера;

б) важно приспособить международный механизм по разоружению к изменяющимся потребностям. При этом следует отметить, что применяющаяся структура и процедуры являются достаточно гибкими. Этот механизм должен и впредь учитывать возникающие конкретные потребности в переговорах и в определенной степени предсказуемые будущие потребности;

с) поскольку планируемое исследование должно быть направлено на удовлетворение основных потребностей механизма по разоружению, основные его задачи должны быть главным образом нацелены на изучение структур, методов и процедур;

д) учитывая растущие потребности в сборе и распространении информации Организации Объединенных Наций, ее предполагаемую роль в будущих соглашениях об ограничении вооружений и разоружении, а также в процессе, ведущем к их заключению в исследовании, следует дать оценку всем аспектам будущих потребностей механизма в ресурсах.

ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на английском языке

14 апреля 1980 года

1. Германская Демократическая Республика подтверждает свою позицию, заключающуюся в том, что Организация Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом должна играть весьма важную роль в осуществлении мер, ведущих к реальному разоружению. Меры, вытекающие из резолюции 31/90, содействовали повышению эффективности деятельности Секретариата Организации Объединенных Наций по рассмотрению вопросов разоружения. Последующие решения, направленные на повышение эффективности деятельности Центра по разоружению, были приняты на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. С тех пор прошло относительно мало времени.
2. Судя по всей его деятельности, Центр Организации Объединенных Наций по разоружению действительно способен решать возложенные на него задачи.
3. Крепнет всеобщее понимание того, что множится число проблем, касающихся прекращения гонки вооружений, разоружения и укрепления международной безопасности; они стали более сложными и в большей степени связанными с другими вопросами.
4. Осознавая это, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций как в заключительном документе десятой специальной сессии, так и в резолюции 34/83 А подчеркнула тесную связь между вопросами международной безопасности и разоружения.
5. Нынешняя структура Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности вместе, а также его Центра по разоружению свидетельствует о наличии такой тесной взаимосвязи. Эта структура обеспечивает согласованную деятельность по проблемам, касающимся разоружения и международной безопасности, а также позволяет оказывать необходимое содействие органам и организациям, занимающимся этими вопросами. Были осуществлены также рекомендации, принятые на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи о механизме совещательных органов и органов по переговорам по вопросам разоружения.
6. Сейчас настоятельно необходимо, чтобы все государства-участники, строго соблюдая принцип равной безопасности, полностью и эффективно использовали эти органы и организации для осуществления конкретных и эффективных мер по разоружению.
7. Германская Демократическая Республика вновь подчеркивает свою позицию, которая неоднократно излагалась, и считает, что реальных результатов в области разоружения можно добиться лишь в том случае, если все государства, и особенно все ядерные государства и другие крупные в военном отношении государства, проявят свою политическую волю и примут меры, ведущие к разоружению, а также воздержатся от любых действий, которые могут привести к новому раунду гонки вооружений.

/...

8. Причины неудовлетворительных результатов, достигнутых до настоящего времени в осуществлении Программы действий, принятой на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, связаны не с механизмом совещательных органов или органов по переговорам или с деятельностью Секретариата Организации Объединенных Наций. Они связаны скорее с некоторыми крупными в военном отношении государствами, не проявляющими достаточной готовности принять эффективные меры в области разоружения, а также с тем, что они проводят курс на интенсивную гонку вооружений.

9. Германская Демократическая Республика отнюдь не недооценивает значение необходимых форм организации и структур механизмов, которые должны оказывать содействие совещательным органам и органам по переговорам по вопросам разоружения. Однако обсуждения, проводимые по организационным вопросам, не должны отвлекать внимание от усилий по проведению серьезных переговоров по основным вопросам в области разоружения.

10. Исходя из своей принципиальной позиции поддержки любых действий, которые могут содействовать успешному проведению переговоров по вопросам разоружения, Германская Демократическая Республика готова принять участие в обсуждении организационных мер, касающихся процесса разоружения.

ГЕРМАНИИ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на английском языке
20 июня 1980 года

1. Правительство Федеративной Республики Германии приветствовало принятие Заключительного документа на первой специальной сессии, посвященной разоружению, в частности решения укрепить организационную структуру для рассмотрения вопросов, касающихся разоружения. Реорганизация международного механизма по разоружению, о которой было принято решение в Заключительном документе, является одним из выдающихся достижений десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. По мнению правительства Федеративной Республики Германии, опыт, накопленный по настоящее время на различных форумах реорганизованного механизма по разоружению, в общем является положительным. Цели решений Генеральной Ассамблеи в отношении активизации, расширения и усовершенствования международного механизма, с тем чтобы иметь возможность осуществить программы действий, были в основном достигнуты.

2. Однако ввиду того, что вышеуказанный механизм по разоружению функционирует недолго, было бы преждевременным делать какие-либо окончательные выводы. Вместо этого было бы целесообразней постоянно следить за деятельностью различных органов, с тем чтобы накопить дальнейший опыт, прежде чем рассматривать решения по каким-либо дополнительным, более фундаментальным мерам, направленным на дальнейшее совершенствование применяемой структуры и вида деятельности.

/...

3. Что касается управления Организацией Объединенных Наций вопросами разоружения в более узком плане, то нельзя не учитывать, что - в связи со всеобъемлющей программой действий и общей активизацией и поощрением международных обсуждений вопросов разоружения, о чем было решено на десятой специальной сессии, - ее задачи и обязанности значительно расширились. Соответственно, возросло ее политическое значение в деле содействия, координации и ускорения усилий государств в области контроля за вооружениями и разоружением. По мнению правительства Федеративной Республики Германии, оценка функций, структуры и организационных рамок, в которых Организация Объединенных Наций рассматривает вопросы разоружения, должна основываться на роли и значении, придаваемых Организации Объединенных Наций на основе консенсуса ее государствами-членами, как об этом говорится в Заключительном документе специальной сессии, посвященной разоружению. В документах, касающихся новых или модифицированных структур, следует учитывать текущие требования и будущие потребности Организации Объединенных Наций. Необходимо найти ответ на такой вопрос: помогут ли организационные рамки выполнить различные задачи, поставленные перед ней в Заключительном документе, в частности в программе действий. Эти задачи являются следующими:

а) подготовка, координация и более широкое использование докладов и исследований экспертов в соответствии с программой действий и будущими решениями Генеральной Ассамблеи;

б) содействие в ответ на просьбы многосторонним и региональным переговорам и обсуждениям вопросов разоружения, в первую очередь, предоставление фактологической информации и услуг, необходимых для их эффективного проведения;

с) сбор, компиляция и распространение информации по вопросам разоружения с целью надлежащего информирования правительств, а также мировой общественности о прогрессе, достигнутом в области разоружения;

д) расширение контактов со странами-членами, специализированными учреждениями, неправительственными организациями и исследовательскими институтами;

е) содействие в ответ на просьбы государствам-участникам многосторонних соглашений по разоружению в выполнении ими своих обязанностей по обеспечению эффективного осуществления таких соглашений, включая контроль и соответствующие проверки.

4. Правительство Федеративной Республики Германии считает, что Центру Организации Объединенных Наций по разоружению следует предоставить некоторую самостоятельность, необходимую для эффективного и объективного выполнения своих обязанностей:

/...

а) директор Центра должен занимать такое положение в рамках администрации Организации Объединенных Наций, которое отражало бы возросшее и далее возрастающее политическое значение роли Центра по разоружению;

б) штатное расписание Центра должно соответствовать возросшим обязанностям и дополнительным задачам;

с) персонал следует набирать на надлежащим образом сбалансированной основе;

д) функции и обязанности Центра следует определить как можно четче, с тем чтобы не допускать ненужного увеличения числа органов и сотрудников Организации Объединенных Наций.

5. Правительство Федеративной Республики Германии по-прежнему поддерживает идею создания исследовательского института Организации Объединенных Наций по разоружению. Такой институт должен иметь возможность работать при высокой степени научной самостоятельности, с тем чтобы можно было стимулировать инициативы и знакомить государства-члены с проблемами в области разоружения на основе результатов объективной научно-исследовательской деятельности.

6. Группе правительственных экспертов, кроме того, предлагается тщательно рассмотреть правовые и финансовые последствия своих рекомендаций.

ИТАЛИЯ

Подлинный текст на французском языке
19 июня 1980 года

1. Исследование, которое Генеральная Ассамблея в своей резолюции 34/87 Е просила провести Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, предоставляет благоприятную возможность для проведения углубленного анализа существующего истинного положения в учреждениях Организации Объединенных Наций, связанных с процессом разоружения: в частности, необходимо установить, как существующие структуры отвечают потребностям настоящего времени; оценить, способны ли они справляться со все более усложняющимися задачами; и выявить области, в которых было бы желательно обеспечить присутствие или более активное участие Организации Объединенных Наций.

2. Однако совещательные органы - Первый комитет Генеральной Ассамблеи и Комиссия по разоружению - не охвачены исследованием в силу особого характера их функций и того равновесия, которое существует в их составе и распределении задач.

/...

3. Упор следует скорее сделать на Секретариат Организации Объединенных Наций, представленный в этой области Центром по разоружению. В настоящее время главная задача Центра заключается в оказании всевозможной помощи в сборе информации и проведении исследований совещательным органам, различным специальным комитетам и, исключительно в специфических областях, 11 исследовательским группам, занимающимся в настоящее время 11 аспектами проблем разоружения, а также Комитету по разоружению в Женеве - органу по переговорам, не связанному с Организацией Объединенных Наций.

4. Учитывая тот факт, что в последние годы на Организацию Объединенных Наций были возложены некоторые новые задачи (так, например, Генеральный секретарь исполняет функции депозитария соглашений в области разоружения), она должна будет в будущем играть более важную техническую роль в "осуществлении" соглашений в области разоружения. Италия всегда заявляла, что в области разоружения Организация Объединенных Наций должна обладать возможностью осуществлять любые представляющие общий интерес для государств-членов Организации виды деятельности, которые не могут, за исключением нескольких случаев, осуществляться отдельными странами. Среди этих видов деятельности исключительно важное значение имеет проверка осуществления многосторонних соглашений в области разоружения. В этой связи необходимо напомнить о том, что Италия предложила создать специализированное учреждение Организации Объединенных Наций, которому можно было бы поручить контроль над осуществлением соглашений в области разоружения или ограничения и сокращения вооружений, заключенных в рамках Комитета по разоружению в Женеве.

5. Идея о создании такого учреждения, которую можно было бы реализовать поэтапно, хорошо сочетается с другими предположениями в области контроля, которые всегда получали поддержку и поощрение со стороны Италии, как, например, предложение о создании "агентства спутников контроля".

6. Многочисленность предложений свидетельствует о том, что в международном сообществе намечается тенденция к более широкому участию Организации Объединенных Наций в деятельности подобного рода и что, в частности, благодаря достигнутой степени зрелости возникла необходимость в их глобальном анализе.

7. Хотя справедливо то, что даже самые совершенные структуры не могут сами по себе обеспечить успех переговоров в области разоружения, тем не менее верно и то, что существование механизма, в котором участвовали бы все страны и который смог бы осуществлять и контролировать будущие соглашения, может, без сомнения, облегчить успешное проведение переговоров.

8. 5 февраля 1980 года Италия выступила в Комитете по разоружению с предложением о контроле и ограничении международной торговли обычными видами оружия (документ CD/56). В пункте 3 этого

/...

предложения предусматривается "создание в рамках Организации Объединенных Наций специального органа для проверки, контроля и ограничения на основе согласованных процедур международной торговли оружием". В этом случае Организация Объединенных Наций также играла бы центральную роль по координации и контролю в области разоружения, которая приобретает все большее значение, однако до сих пор еще недостаточно изучена.

9. Осуществление данных предложений потребовало бы приспособления структур и средств Организации, в частности, изменения задач, стоящих перед службами Секретариата. Было бы, кроме того, желательно, чтобы на первом этапе новые сферы деятельности формулировались и развивались самостоятельно, без установления непосредственных связей с существующими структурами, что обеспечило бы оптимальное развитие структур и функций и воспрепятствовало бы возможным воздействиям извне.

10. Первый подход, основанный на создании децентрализованных учреждений, позволил бы избежать внесения радикальных изменений в структуру Центра по разоружению.

11. С функциональной точки зрения, он, однако, должен стать автономным от Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности, чтобы решать с необходимой эффективностью свои задачи, число которых постоянно возрастает. В будущем Центру, возможно, придется взять на себя на уровне Секретариата центральную роль по координации всех видов деятельности, которые будут осуществляться различными органами. В этом случае можно было бы предусмотреть перестройку его структуры, подразделив его на отделы и секции, отвечающие за различные сферы разоружения.

12. В такой организации, особенно с учетом ее значительного расширения, важное значение приобретет вопрос о кадрах. В случае необходимости, персонал должен набираться на основе применения на практике критерия справедливого географического распределения с уделением особого внимания техническим знаниям, необходимым для правильного выполнения возложенных функций.

13. Поскольку исследование находится лишь в начальной стадии, Италия сочла уместным представить лишь общие черты возможного плана сбалансированного развития учреждений Организации Объединенных Наций в области разоружения. Однако, учитывая то значение, которое могут приобрести решения, предлагаемые Группой, Италия оставляет за собой право изложить позднее свою точку зрения по данным вопросам.

ЯПОНИЯ

/Подлинный текст на английском языке/
/31 марта 1980 года/

Правительство Японии считает, что было бы целесообразно изменить функции и структуру Организации Объединенных Наций таким образом, чтобы содействовать прогрессу в работе и переговорах в области разоружения, а также обеспечить эффективное выполнение ряда уже принятых в области разоружения мер. При рассмотрении этого вопроса необходимо учесть следующие моменты:

1. Прежде всего, следует тщательно рассмотреть функции и проблемы нынешних органов и организаций, связанных с проблемой разоружения. Такое исследование должно быть направлено на содействие укреплению и реорганизации существующих органов для полного и более эффективного их использования. Оно должно быть направлено не только на расширение этих органов, но и на предотвращение дополнительных расходов за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

2. Необходимо совершенствовать справочную службу Центра Организации Объединенных Наций по разоружению путем создания своеобразного банка информационных данных по вопросам разоружения, в котором собирались бы, классифицировались и учитывались по различным областям не только издания и доклады Организации Объединенных Наций и документы связанных с нею организаций, но и документы и данные по разоружению, поступающие также из других источников.

3. С целью эффективного и конструктивного содействия исследованиям по вопросам разоружения, проводимым в рамках Организации Объединенных Наций, следует рассмотреть организационную структуру, основанную на существующих организациях, основой которой является Центр по разоружению, в целях:

а) регулирования различных исследовательских проектов и, если потребуется, их укрепления;

б) обеспечения возможности представления исследовательским проектам консультативных услуг экспертов (например, путем составления списков внешних организаций и консультантов).

4. Для содействия разрешению вопросов, связанных с несоблюдением конвенций в области разоружения, следует рассмотреть функции Организации Объединенных Наций по изучению технических и специализированных фактов, а также использованию добрых услуг в проведении консультаций между заинтересованными государствами.

/...

МАЛАВИ

Подлинный текст на английском языке
5 сентября 1980 года

В настоящее время правительство Малави не имеет никаких замечаний.

МАЛЬТА

Подлинный текст на английском языке
3 июня 1980 года

1. Основа любого исследования не обязательно зависит от объема полученной информации. Фактически, чем меньше объем — что в любом случае происходит чаще — тем больше возможностей для объективной оценки потребностей.
2. Позиции делегаций отражают политику их правительств. И поскольку делегация Мальты уже заявила о своих позициях, она не видит необходимости повторять их, тем более, что они занесены в отчет.
3. Правительство Мальты лишь хотело бы в двух словах подчеркнуть, что предложения должны быть искренними, практическими, и в них основное внимание следует уделять самой болезни, а не ее симптомам.
4. Комитет должен иметь возможность объективно анализировать при содействии Центра сделанные заявления и на основе проведенного анализа выносить по ним практические рекомендации.
5. Делегация Мальты выражает готовность сотрудничать по мере своих возможностей. Практический вклад моего правительства в демилитаризацию на национальном уровне и в региональное и всемирное сотрудничество говорит само за себя.

МЕКСИКА

Подлинный текст на испанском языке
25 апреля 1980 года

1. В последние годы Организация Объединенных Наций все активнее занимается деятельностью, связанной с вопросами разоружения.
2. На своей десятой специальной сессии, посвященной разоружению, Генеральная Ассамблея с полным основанием вновь заявила, что "Организация Объединенных Наций играет одну из центральных ролей и несет ответственность первостепенной важности в сфере разоружения".

/...

3. Вышеуказанное, наряду с многочисленными задачами, вытекающими из Заключительного документа данной специальной сессии, а также все более активное участие большого числа государств-членов предъявляют "возросшие требования к руководству со стороны Организации Объединенных Наций вопросам разоружения для достижения таких целей, как содействие, основная подготовка, осуществление и контроль за процессом разоружения", как это отмечалось в резолюции 34/87 E от 11 декабря 1979 года, которая является последней резолюцией, принятой Ассамблеей по этому вопросу.

4. Вероятно, основное замечание, которое можно сделать в данный момент в отношении наиболее эффективного удовлетворения этих потребностей, сводится к рекомендации Секретариату Организации Объединенных Наций продолжать укреплять и расширять структуру и функции своих подразделений, занимающихся вопросами поэтапного разоружения; следовательно, следующим шагом будет преобразование нынешнего Центра Организации Объединенных Наций по разоружению в Департамент по вопросам разоружения, под руководством одного из помощников Генерального секретаря, который подчинялся бы непосредственно Генеральному секретарю и имел бы такой же статус, как, например, Департамент по политическим вопросам или Департамент по экономическим и социальным вопросам. С учетом результатов подобного рода мер и в зависимости от будущих потребностей в области разоружения Организация Объединенных Наций могла бы по прошествии ряда лет рассмотреть вопрос о целесообразности создания на основе предложений, уже представленных Генеральной Ассамблеей, специализированного учреждения, занимающегося вопросами разоружения.

НИДЕРЛАНДЫ

Подлинный текст на английском языке
25 марта 1980 года

1. Правительство Нидерландов хотело бы изложить свое мнение по этому вопросу позднее. Можно напомнить, что Нидерланды неоднократно вносили предложения, касающиеся изучения вопроса о создании международной организации по вопросам разоружения. В частности на специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в 1978 году; об этом упоминается в пункте 125 gg заключительного документа этой сессии.

2. Кроме того, один нидерландский эксперт был назначен членом группы экспертов, которая будет создана в соответствии с резолюцией 34/87 E. В ходе заседаний группы экспертов нидерландский эксперт расскажет о предложениях Нидерландов.

/...

НОРВЕГИЯ

Подлинный текст на английском языке
2 июля 1980 года

1. Норвегия приветствует решение о проведении Организацией Объединенных Наций исследования организационных мероприятий, касающихся процесса разоружения. Доклад, который будет результатом этого исследования, может явиться полезной и весьма необходимой основой для рассмотрения данного вопроса в ходе второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

2. В отношении работы в области разоружения, осуществляемой Генеральной Ассамблеей, Комиссией по разоружению, Институтом по исследованию проблем разоружения и Центром по разоружению, Норвегия имеет следующие замечания.

Генеральная Ассамблея

3. Принятое первой специальной сессией, посвященной разоружению, решение о том, что в дальнейшем Первый комитет будет заниматься исключительно вопросами разоружения и связанными с этим вопросами международной безопасности, открывает возможности для содействия работе Генеральной Ассамблеи в области разоружения. Тем не менее, следует изучить вопрос о путях и средствах с тем, чтобы сократить число резолюций по вопросам разоружения, представляемых на каждой сессии Генеральной Ассамблеи, и таким образом уделить больше времени и сил рассмотрению существа наиболее важных аспектов контроля над вооружениями и разоружения.

Комиссия по разоружению

4. На второй специальной сессии следует рассмотреть вопрос о роли Комиссии по разоружению как форума для переговоров и вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи. Комиссия могла бы играть более полезную роль в осуществлении подготовительной работы по вопросам разоружения, которые будут обсуждаться в ходе предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи.

Институт по исследованию проблем разоружения

5. Ввиду необходимости активизации и расширения исследовательской деятельности, проводимой Организацией Объединенных Наций в области разоружения, Норвегия приветствует решение о создании - в качестве временной меры до проведения второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению - Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения. Вопрос об организационной структуре данного Института и его взаимоотношениях с ЮНИТАР должен быть рассмотрен на второй специальной сессии. Следует

также рассмотреть вопрос об обеспечении Института достаточными ресурсами для проведения соответствующих исследований по вопросам разоружения, в отношении которых ведутся переговоры, а также по вопросам долгосрочной политики в области разоружения.

Центр по разоружению

б. Следует серьезно рассмотреть вопрос об укреплении Центра по разоружению, а именно путем увеличения ресурсов, предоставляемых Центру, что позволило бы ему дополнительно привлекать высококвалифицированных консультантов. В частности, это относится к вопросам, по которым Организация Объединенных Наций проводит исследования силами экспертов, и к тем случаям, в которых эти исследования требуют проведения Секретариатом последующих мероприятий.

ПОЛЬША

/Подлинный текст на английском языке/

/10 апреля 1980 года/

Стремясь содействовать деятельности группы правительственных экспертов, которая, в соответствии с резолюцией 34/87 Е Генеральной Ассамблеи, должна оказать помощь Генеральному секретарю в проведении всеобъемлющего исследования существующих потребностей организационного характера и предполагаемых будущих потребностей Организации Объединенных Наций в области руководства вопросами разоружения, правительство Польской Народной Республики имеет честь высказать следующие замечания в надежде, что они будут признаны целесообразными и будут полезными для подготовки такого исследования:

I. Польская Народная Республика, внешняя политика которой традиционно направлена на укрепление международной безопасности путем эффективного сдерживания гонимых вооружений, а также достижения ощутимых результатов в области разоружения, постоянно стремится предпринимать усилия в рамках Организации Объединенных Наций и на других форумах в поддержку таких реалистических инициатив и мер, которые, как представляется, могут в большей степени содействовать скорейшему достижению этой цели. Активно выступая за конструктивные шаги в области разоружения, Польша постоянно оказывает полное доверие и твердую поддержку Генеральному секретарю в руководстве им деятельностью по рассмотрению проблем разоружения в рамках Организации Объединенных Наций. Польское правительство выражает полное удовлетворение эффективным и компетентным рассмотрением вопросов разоружения, стоящих на повестке дня, соответствующими организационными подразделениями Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности Секретариата. По его мнению, одной из

/...

причин удовлетворительной деятельности Секретариата Организации Объединенных Наций по рассмотрению проблем разоружения как концептуальных, так и организационных является тот факт, что существующая организационная структура никогда не выходила за рамки фактических требований и потребностей, выдвигаемых нынешними усилиями либо совещательного, либо дипломатического характера, предпринимаемыми в области разоружения. Несомненно, Польша вполне понимает точку зрения тех членов Организации Объединенных Наций, которые считают, что было бы желательно и разумно рекомендовать избегать таких ситуаций, когда международное сообщество произвольно и неправомерно может прийти к выводу о том, что организационные и официальные меры, касающиеся вопросов разоружения, какими бы желательными ни были, зависят от реального а не предполагаемого прогресса в важных переговорах по вопросам разоружения или, по крайней мере, существующих в этой связи объективных возможностей.

2. Правительство Польской Народной Республики придерживается того мнения, что значение событий, которые привели к созыву специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, является полноценным обоснованием принятия на этой сессии важных и дальновидных решений, касающихся механизма разоружения. Эти решения вполне естественно оказали большое влияние и на организационные меры в рассмотрении проблем разоружения в Секретариате Организации Объединенных Наций.

3. Необходимость переоценки и усиления роли Организации Объединенных Наций в области разоружения становится особенно очевидной на фоне непрерывного и безусловного процесса политической разрядки и призывов о его распространении на военную область как в Европе, так и в других географических регионах. Прежде всего, этот процесс в то время заключал в себе многообещающую предпосылку действительной решимости всех государств стремиться к скорейшим и эффективным мерам реального разоружения, что справедливо предполагает разработку Секретариатом Организации Объединенных Наций важной повестки дня по вопросам разоружения.

4. В то же время все большее число членов Организации Объединенных Наций выражает растущее беспокойство за развитие усилий в области разоружения и все больше осознают их жизненно важную роль в позитивном исходе переговоров в этой области. Вполне понятно, что они все громче заявляют не только о своих интересах, но и о своем желании внести свой вклад в усилия по разоружению. Конкретные мнения членов Организации Объединенных Наций в этой связи не могут не привести к мысли о необходимости коренного пересмотра роли Организации Объединенных Наций в области разоружения с помощью четкого разграничения

/...

желаемого совещательного механизма или от механизма по переговорам в области разоружения. Совещательными функциями наделена на основе конкретного мандата вновь приступившая к своей деятельности Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению, - а механизмом для ведения переговоров стал реорганизованный Комитет по разоружению, расширенный состав которого в значительной степени будет отвечать законным требованиям более справедливого географического распределения и создаст более широкие возможности содействия прогрессу на переговорах по разоружению.

5. В связи с этим необходимость удовлетворить более широкие требования в области рассмотрения вопросов разоружения обусловила включение в Заключительный документ специальной сессии важных решений, касающихся организационных рамок, структуры, функций и ответственности Секретариата Организации Объединенных Наций в вопросах разоружения. Поэтому Отдел по вопросам разоружения Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности Секретариата был преобразован в значительной степени самостоятельное подразделение этого Департамента - Центр Организации Объединенных Наций по разоружению. В отдельном дополнительном решении специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященная разоружению, правильно постановила, что кроме Центра по разоружению Генеральный секретарь должен создать отдельный орган - Консультативный совет по исследованиям в области разоружения, который должен оказывать ему консультативные услуги по различным аспектам исследований, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций в области разоружения и сокращения вооружений.

6. По твердому мнению польского правительства, вышеупомянутая организационная структура, созданная на специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, с учетом тщательного анализа и существующих потребностей в целях обеспечения эффективного рассмотрения в Секретариате Организации Объединенных Наций вопросов разоружения, является полностью удовлетворительной. В то же время ее нынешнее полное соответствие может быть пересмотрено, если в свете реальных перспектив достижения значительного прогресса на переговорах по разоружению будут выявлены более широкие потребности. Однако Польша последовательно придерживается мнения, что принятию практических мер в области разоружения и сокращения вооружений необходимо постоянно уделять первоочередное внимание и что необходимо, соответственно, в максимально возможной степени избегать ненужного отвлечения внимания, усилий и ресурсов от достижения этой цели.

РУМУНИЯ

Подлинный текст на французском языке

7 апреля 1980 года

1. В своей внешней политике Румыния придает особое значение мерам по осуществлению разоружения, в первую очередь ядерного разоружения, в качестве основного условия для поддержания международного мира и безопасности.
2. Как в Организации Объединенных Наций, так и на других международных форумах, правительство Румынии решительно выступает за осуществление радикальных перемен в рамках переговоров по вопросам разоружения, с тем чтобы перейти от общих дискуссий по разоружению к осуществлению конкретных шагов в направлении прекращения гонки вооружений и сокращения вооружений.
3. С этой целью Румыния последовательно выступает за улучшение организационных структур для рассмотрения и ведения переговоров по проблемам разоружения, а также за то, чтобы они отвечали глубоким изменениям, происшедшим в международной жизни.
4. Важным шагом в этом направлении, несомненно, являются решения десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, проходившей в 1978 году, в которых подтверждается центральная роль Организации Объединенных Наций в решении проблем разоружения и создается более демократический механизм для обсуждения и проведения переговоров в области разоружения.
5. По мнению Румынии, результаты специальной сессии в этом отношении являются лишь позитивным началом, одним из этапов более широкого процесса улучшения организационной структуры в области разоружения, ее укрепления в соответствии с единой концепцией, органическим образом переплетающейся с усилиями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и международной безопасности.
6. Именно поэтому Румыния приветствовала выдвинутое Швецией на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи предложение о рассмотрении конкретных способов приспособления этого механизма к современным требованиям, выдвигаемым процессом обсуждения и переговоров по проблемам разоружения.
7. Как известно, Румыния поддержала резолюцию 34/87, принятую Генеральной Ассамблеей по этому вопросу, и стремится активно участвовать как в данный момент, так и в будущем, в обсуждениях и в принятии конкретных мер по укреплению эффективности организационных структур в области разоружения.

8. С этой целью правительство Румынии выступает со следующими предложениями и замечаниями в качестве ответа на письмо Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 8 февраля 1980 года.

I. Функции механизма по разоружению

9. Учитывая центральную роль, которую Организация Объединенных Наций играет в области разоружения, мы считаем, что функции механизма для обсуждения и переговоров должны охватывать все этапы процесса разоружения. Поэтому функции данного механизма должны предусматривать следующие направления деятельности:

а) исследование гонки вооружений и ее экономических, политических и социальных последствий, а также выступление с идеями и инициативами по проблемам, являющимся предметом переговоров по вопросам разоружения;

б) мобилизация общественного мнения всех государств на осуществление конкретных мер по разоружению и установление приоритетов в подходе к проблемам разоружения;

в) ведение эффективных переговоров, направленных на заключение многосторонних соглашений в области разоружения, и координация усилий, предпринимаемых в этом направлении на различных форумах;

г) контроль за выполнением соглашений в области разоружения эффективными и приемлемыми для всех сторон методами и средствами.

II. Структура и организационные рамки

10. В процессе создания организационных рамок в области разоружения необходимо – в ходе предстоящего периода – улучшить существующие организационные структуры. С этой целью можно предусмотреть:

а) чтобы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций и Первый комитет и впредь являлись форумом для обсуждений, направленных на мобилизацию общественного мнения государств и установление приоритетов в области переговоров. Специальные сессии Генеральной Ассамблеи, посвященные проблемам разоружения, позволят раз в 4–5 лет осуществлять рассмотрение результатов, достигнутых в процессе разоружения, проводить обсуждение генеральных направлений деятельности по осуществлению всеобъемлющей программы разоружения.

б) Чтобы Комиссия по разоружению Организации Объединенных Наций имела более четкие полномочия, позволяющие ей в период между специальными сессиями координировать все усилия в плане переговоров в области разоружения и направлять осуществление всеобъемлющей программы разоружения на различных форумах. В этом плане конкретными задачами Комиссии могут быть:

- углубленное исследование отдельных конкретных вопросов разоружения, определенных Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в качестве первоочередных областей деятельности;
- направление на этой основе деятельности всех форумов по переговорам, проводимой с целью осуществления всеобъемлющей программы разоружения;
- анализ докладов и информации, полученной непосредственно или через Генеральную Ассамблею от форумов по переговорам, и разработка рекомендаций;
- анализ по просьбе Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций проектов многосторонних соглашений, разработанных Комитетом по разоружению, и представление рекомендаций по ним;
- проведение исследований и разработок, касающихся осуществления всеобъемлющей программы разоружения.

с) Чтобы Комитет по разоружению Организации Объединенных Наций в Женеве и другие форумы для переговоров, как региональные, так и многосторонние, еще более сосредоточили свою деятельность на конкретных переговорах по отдельным соглашениям в области разоружения, в соответствии с рекомендацией Генеральной Ассамблеи и Комиссии по разоружению. В основе их деятельности должна лежать мысль о том, что, осуществляя в конкретных формах и конкретными путями всеобъемлющую программу разоружения, они действуют в интересах международного сообщества.

д) Чтобы Консультативный комитет по исследованиям в области разоружения стал активным инструментом Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в области исследования проблем гонки вооружений, а также направлений деятельности и инициатив в области разоружения. Для того чтобы его деятельность была эффективной, она должна быть в первую очередь направлена на осуществление практических шагов и определение реальных путей и средств для начала переговоров, касающихся мер, предусмотренных всеобъемлющей программой разоружения.

е) Чтобы был значительно увеличен вклад, вносимый Центром по разоружению Секретариата Организации Объединенных Наций. Он должен стать эффективным органом по оказанию поддержки конкретным переговорам, обеспечивающим государства-члены Организации Объединенных Наций необходимой информацией в ходе процесса разоружения.

f) Чтобы новый Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в перспективе начал осуществлять деятельность по эффективной обработке результатов исследований, принимаемых в рамках Организации Объединенных Наций в области разоружения. Он также должен уделять большее внимание исследованию последствий гонки вооружений и процесса разоружения в других областях международной экономической и социальной жизни государств.

г) Чтобы Организация Объединенных Наций играла центральную роль в отношении проблем разоружения, в том числе и в плане деятельности по контролю за осуществлением соглашений по разоружению. В этом направлении Румыния поддерживает идею создания в рамках Организации Объединенных Наций международного агентства спутников контроля.

III. Международное сообщество

11. Постоянство и масштабы интереса, проявляемого всем международным сообществом к разоружению и необходимость последовательности в действиях, направленных на прекращение гонки вооружений и сокращение вооружений, потребуют в перспективе создания международной организации по разоружению. Эта организация сможет объединить все различные существующие структуры, занимающиеся проблемами разоружения, и осуществлять функции единого и эффективного механизма по разоружению, о котором говорилось в разделе I выше.

12. На специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Румыния вместе с другими государствами поддержала предложение о создании подобной организации.

СУРИНАМ

Подлинный текст на английском языке

25 июня 1980 года

1. На данном этапе Суринам не может высказать конкретной точки зрения в отношении проблемы рассмотрения Организацией Объединенных Наций вопросов, связанных с разоружением.

2. Тем не менее Постоянный представитель хотел бы предложить, чтобы решения Комитета Организации Объединенных Наций по разоружению распространялись без задержек, с тем чтобы делегаты, участвующие в работе Первого комитета Генеральной Ассамблеи, могли внимательно изучить и учитывать их в ходе обсуждения в Комитете вопросов, связанных с разоружением.

/...

ШВЕЦИЯ

⟨Подлинный текст на английском языке⟩

⟨31 марта 1980 года⟩

1. В течение ряда лет многие государства проявляли интерес к учрежденческим и организационным аспектам рассмотрения вопросов разоружения в рамках системы Организации Объединенных Наций. Был внесен ряд предложений по созданию организации, которая занималась бы исключительно вопросами разоружения. Еще в начале 60-х годов этот вопрос обсуждался в Комитете восемнадцати государств по разоружению, а затем, десять лет спустя, в ходе подготовки специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, он рассматривался Совещанием Комитета по разоружению, а в прошлом году - в Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению. Кроме того, вопрос об укреплении роли Организации Объединенных Наций в области разоружения обсуждался в Первом комитете Генеральной Ассамблеи в 1975 и 1976 годах.

2. В свете событий в области разоружения, имевших место в последние годы, потребности организационного характера стали еще более очевидными. Наиболее характерными чертами этого изменившегося положения являются расширение повестки дня, касающейся разоружения, и сложность обсуждаемых вопросов, а также более активное участие большого числа государств-членов. В этом отношении не последним по важности является то воздействие, которое оказали итоги специальной сессии, а также возникающие в связи с этим потребности. В связи с этим Швеция с большим удовлетворением отмечает принятие на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи резолюции 34/37 E, в которой к Генеральному секретарю обращена просьба провести всеобъемлющее исследование мероприятий организационного характера, касающихся процесса разоружения. По мнению правительства Швеции, в таком исследовании должны быть рассмотрены возможности и условия создания Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения.

3. В настоящее время основными направлениями деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения является содействие процессу разоружения и подготовка основных вопросов к переговорам в этой области. Содействие процессу разоружения осуществляется, в частности, посредством сбора, обработки и распространения информации, касающейся гонки вооружений и разоружения. Подготовка основных вопросов осуществляется посредством предоставления фактических материалов и обслуживания многосторонних совещаний и переговоров по вопросам разоружения, проходящих в таких органах, как Первый комитет Генеральной Ассамблеи, Комиссия по разоружению и Комитет по разоружению. Кроме того, в последние годы на Генерального секретаря был возложен ряд функций по осуществлению и контролю за выполнением соглашений в области разоружения, в частности функции депозитария.

/...

4. Учитывая ограниченное число достигнутых до настоящего времени соглашений в области разоружения и настоятельную необходимость активизировать деятельность и улучшить нынешнее положение в области разоружения, вопрос о содействии процессу разоружения приобретает первостепенное значение. В этих условиях возникает необходимость в более широких ресурсах для сбора, обработки и распространения информации в области разоружения. Сюда входит проведение исследований, создание "информационного банка" и активизация контактов с неправительственными организациями и средствами массовой информации.

5. Подготовка основных вопросов для совещаний и переговоров должна быть расширена в результате комплексного подхода к вопросам разоружения, принятого Комитетом по разоружению и Комиссией Организации Объединенных Наций по разоружению; расширения повестки дня, касающейся разоружения, и усложнения рассматриваемых вопросов, а также активного участия большого числа государств в деятельности в области разоружения.

6. Осуществление и контроль за выполнением соглашений по разоружению является одной из тех областей, в которой Организация Объединенных Наций имеет в нынешних условиях ограниченные полномочия. Вместе с тем увеличение числа соглашений, а также тенденция к более частому, чем прежде, использованию Организации Объединенных Наций для выполнения таких функций, как регистрация и принятие на хранение соглашений, контроль за ходом их осуществления и содействие их соблюдению, потребуют более широкого участия Организации Объединенных Наций. В настоящее время Организация Объединенных Наций уже обеспечивает механизмы для урегулирования споров, возникающих в связи с выполнением или невыполнением ряда соглашений. Все большую поддержку получает мнение о том, что Организация Объединенных Наций должна играть более активную роль в процессе контроля за соблюдением соглашений. В этом отношении не последним по важности является предложение о создании Международного агентства спутников контроля.

7. Для эффективного выполнения вышеупомянутых функций необходимо не только наличие достаточных ресурсов и соответственно эффективное распределение этих ресурсов. Для обеспечения выполнения вышеупомянутых функций необходимо, чтобы создаваемая организация занимала достаточно независимое положение в системе Организации Объединенных Наций. Такая организация должна иметь руководящий орган, избираемый всеми членами Организации Объединенных Наций, и должна получать на регулярной основе надлежащие средства для выполнения задач, поставленных перед нею государствами-членами. Она должна отчитываться непосредственно перед Генеральной Ассамблеей.

УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на русском языке

20 мая 1980 года

1. Украинская Советская Социалистическая Республика неизменно придерживается закрепленного в ее конституционных нормах курса на прекращение гонки вооружений, достижение реальных мер разоружения. В органах Организации Объединенных Наций она последовательно выступает за активизацию переговоров как на многосторонней, так и двусторонней основе в этой чрезвычайно важной для обеспечения безопасности всех народов области. При этом она исходит из того, что приостановленные или отложенные по тем или иным причинам переговоры по разоружению должны быть возобновлены и продолжены. Признавая должное значение мероприятий организационного характера, касающихся разоружения, Украинская Советская Социалистическая Республика считает, что решающим фактором для достижения реальных успехов в разоружении является наличие политической воли участвующих в процессе переговоров государств. Ограниченный прогресс в деле прекращения гонки вооружений и разоружения прежде всего связан с продолжающимся наращиванием вооружений некоторыми крупными в военно-политическом отношении государствами, а не с недостаточно эффективной организацией работы существующего аппарата Организации Объединенных Наций, обеспечивающего деятельность организации в данной области.
2. В последнее время Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций уже приняла ряд решений, направленных на усовершенствование структуры и функций соответствующего аппарата Организации Объединенных Наций. В рамках Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности на основе Отдела по вопросам разоружения был создан Центр Организации Объединенных Наций по разоружению, который, как показывает его функционирование, вполне справляется с возложенными на него задачами по обеспечению работы различных органов, занимающихся отдельными аспектами разоружения, по сбору и распространению соответствующей информации. Поэтому, по мнению Украинской Советской Социалистической Республики, нет никакой необходимости в изменении существующей структуры данного Центра.
3. Не представляется также оправданным искусственное отделение организационного обеспечения, с одной стороны, деятельности государств в области разоружения, а с другой — их усилий по укреплению мира и международной безопасности. Вопросы ограничения гонки вооружений и разоружения всегда были и остаются вопросами политического характера. Они самым непосредственным образом затрагивают интересы безопасности государств, всего международного сообщества. Тесная и неразрывная взаимосвязь между разоружением и международной безопасностью зафиксирована во многих решениях Организации Объединенных

/...

Наций, в том числе и в Заключительном документе специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению. Исходя из этого, вполне закономерным является функционирование Центра Организации Объединенных Наций по разоружению именно в рамках Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности.

4. В то же время, учитывая тот факт, что вопросы организационного обеспечения деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения являются одним из наиболее важных направлений работы этого департамента, можно было бы изменить его официальное название на Департамент по политическим вопросам, разоружению и делам Совета Безопасности. Такое изменение полностью соответствовало бы выполняемым в настоящее время данным подразделением Секретариата Организации Объединенных Наций функциям и задачам.

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

Подлинный текст на русском языке

25 марта 1980 года

1. Советский Союз последовательно выступает за скорейшее прекращение гонки вооружений и разоружение. Он готов вести переговоры по этим вопросам при соблюдении принципа одинаковой безопасности. Советский Союз считает, что все переговоры в области обуздания гонки вооружений и разоружения, которые завязались в последние годы на различных форах и в двустороннем порядке, но сейчас по тем или иным причинам приостановлены или отложены, должны быть снова возобновлены и продолжены. Эта позиция подкрепляется практическими шагами СССР. В результате усилий Советского Союза и других миролюбивых государств в последние годы сложилась система переговоров по разоружению как на двусторонней, так и на многосторонней основах. Естественно, что эти переговоры требуют наличия соответствующего аппарата их технического обслуживания.

2. В связи с возрастанием роли и значения проблемы разоружения и соответствующим расширением системы органов, занимающихся ее рассмотрением и проведением переговоров, Генеральная Ассамблея приняла известные решения, приведшие к организационному усовершенствованию структуры и функций аппарата Организации Объединенных Наций в области разоружения. В частности, Отдел по вопросам разоружения был преобразован в Центр Организации Объединенных Наций по разоружению в рамках Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности. Были соответствующим образом расширены его функции.

/...

3. Работа Центра Организации Объединенных Наций по разоружению показывает, что он достаточно квалифицированно выполняет возложенные на него задачи по обслуживанию комитетов и конференций, групп экспертов по подготовке исследований Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, а также по сбору и распространению соответствующей информации. Это свидетельствует о том, что структура Центра себя оправдывает, и для ее изменения нет никаких оснований. Более того, опыт показывает, что частые и не вызванные необходимостью изменения в структуре тех или иных органов могут негативно сказаться на их деятельности. Разумеется, это не исключает необходимости выявления и использования резервов для дальнейшего улучшения деятельности этого важного звена Секретариата Организации Объединенных Наций.

4. Удовлетворительное функционирование Центра Организации Объединенных Наций по разоружению как подразделения Департамента Секретариата Организации Объединенных Наций по политическим вопросам и делам Совета Безопасности является практическим подтверждением тесной взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью, на которую неоднократно указывалось во многих резолюциях Генеральной Ассамблеи. Общепризнанно, что проблемы разоружения по своей природе являются в первую очередь проблемами политическими, затрагивающими сердцевину вопросов обеспечения как безопасности отдельных государств, так и международной безопасности в целом. Нельзя без ущерба для интересов дела отделить работу по организационному обеспечению усилий государств в области разоружения от обслуживания Секретариатом Организации Объединенных Наций их усилий по укреплению международной безопасности. Ввиду этого представляется вполне оправданным сосредоточение в Департаменте по политическим вопросам и делам Совета Безопасности деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения.

5. Вместе с тем целесообразно соответствующим образом отразить тот факт, что осуществление функций, связанных с вопросами разоружения, составляет один из наиболее важных аспектов работы Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности. В этой связи, очевидно, имело бы смысл привести официальное название этого Департамента в соответствие с реальным положением вещей, когда именно он является главным подразделением в Секретариате Организации Объединенных Наций, занимающимся организационным обеспечением деятельности Организации в области разоружения. Наименование его Департаментом по политическим вопросам, разоружению и делам Совета Безопасности отражало бы те задачи, которые в настоящее время на него возложены.

6. При всем значении вопросов организационного характера в области разоружения не следует упускать из виду того, что подлинные причины недостаточного прогресса в области разоружения кроются не в

организации работы соответствующего аппарата Организации Объединенных Наций, а в нежелании некоторых крупных государств прекращать гонку вооружений, в их стремлении подстегнуть наращивание вооружений. Учитывая, однако, проявившийся на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи интерес к вопросу об организации работы аппарата Организации Объединенных Наций в области разоружения, СССР выразил готовность принять участие в экспертной группе по этой проблеме, имея в виду содействовать тому, чтобы в ходе ее работы были изучены дополнительные возможности более рационального использования существующего аппарата Организации Объединенных Наций, связанного с обсуждением вопросов разоружения.

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ

Подлинный текст на английском языке
19 января 1981 года

1. Правительство Соединенного Королевства отмечает, что данный вопрос подробно обсуждался в ходе рассмотрения роли Организации Объединенных Наций в области разоружения, в результате которого были сделаны некоторые организационные улучшения. Сопутствующий вопрос о международном механизме для переговоров по разоружению рассматривался на специальной сессии Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, в 1978 году, и в него были внесены важные изменения. Поэтому нынешнее исследование организационных мероприятий по вопросам разоружения необходимо рассматривать в свете предыдущих изменений и, в частности, в связи с пунктом II4 Заключительного документа специальной сессии. Кроме того, группа экспертов должна уделять особое внимание любым крупным бюджетным последствиям тех рекомендаций, которые они могут сделать в своем докладе.

2. Следует также признать, что нынешнему механизму необходимо дать возможность продемонстрировать свою эффективность. Правительство Соединенного Королевства считает, что важным аспектом работы второй специальной сессии в 1982 году явится рассмотрение осуществления организационных мероприятий, касающихся разоружения. Однако Соединенное Королевство по-прежнему считает, что прогресс в деле осуществления реальных мер по контролю над вооружениями и разоружению определяется скорее состоянием международного положения, чем структурой органов по разоружению.

Обсуждение и переговоры

3. Обсуждение политических аспектов разоружения и также аспектов безопасности должно проводиться в установленных органах системы Организации Объединенных Наций: в Первом комитете Генеральной Ассамблеи и в Комиссии по разоружению. По мнению Соединенного Королевства, обсуждению в Первом комитете могло бы помочь введение надлежащим образом составленной повестки дня; после этого все усилия могли бы быть направлены на достижение решений, которые бы непосредственно способствовали ведению переговоров по разоружению, а не ограничивались бы лишь чисто декларативными заявлениями. В Первом комитете и в Комиссии по разоружению необходимо достичь лучшего соотношения между проблемами ядерного и обычного разоружения, а также обеспечить меньшее дублирование вопросов. Результаты работы механизма по обсуждению и ведению переговоров необходимо рассмотреть на второй специальной сессии, посвященной разоружению.

/...

4. Правительство Соединенного Королевства хотело бы выразить свою глубокую признательность техническим и административным службам, предоставленным Секретариатом в помощь совещательным органам и органам для ведения переговоров по разоружению. Хорошим примером этого является Конференция по конкретным видам обычного (бесчеловечного) оружия, которая была успешно проведена в Женеве в сентябре 1980 года.

Осуществление

5. Существует несколько путей, с помощью которых органы системы Организации Объединенных Наций могли бы содействовать осуществлению соглашений в области контроля над вооружениями. С 1977 года Генеральный секретарь является депозитарием Конвенции о запрещении воздействия на природную среду, и ожидается, что он будет также назначен депозитарием Конвенции о запрещении радиологического оружия, переговоры по которой ведутся в настоящее время в Женеве. Совершенно очевидно, что эта функция является весьма полезной. Личный авторитет Генерального секретаря должен поощрять государства-члены присоединяться не только к этим, но и к другим уже существующим договорам в области контроля над вооружениями. Цель этих соглашений будет полностью достигнута лишь тогда, когда все государства-члены присоединятся к ним.

6. Центр по разоружению уже играет важную роль в организации конференций по рассмотрению хода осуществления уже заключенных договоров. В качестве державы-депозитария для Договора о нераспространении ядерного оружия, Договора о контроле над вооружениями на морском дне и Конвенции о запрещении биологического оружия правительство Соединенного Королевства хотело бы отдать должное деятельности Центра по разоружению в области организации конференций по рассмотрению хода осуществления этих договоров в 1975, 1977 и 1980 годах.

7. Вопрос об осуществлении приобретет еще большую важность после того, как будет достигнут прогресс в области конкретных мер по контролю над вооружениями в рамках всеобъемлющей программы разоружения, предусмотренной в пункте 109 Заключительного документа специальной сессии. После этого потребуются уделить внимание возможной роли Центра по разоружению или какого-либо другого международного органа в деле осуществления контроля над выполнением соглашений в области контроля над вооружениями. На заключительном этапе процесса разоружения можно было бы рассмотреть вопрос о характере и функциях международной организации по контролю в рамках Организации Объединенных Наций с целью сохранения мира в условиях мира, свободного от оружия. Правительство Соединенного Королевства отмечает, что в последние годы был сделан ряд предложений, касающихся таких учреждений, на основе соображений, выдвинутых в Подкомитете Комиссии по разоружению в 1954 году. Оно рассматривает их в качестве возможных элементов системы всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем, которое остается конечной целью.

8. Центру по разоружению было бы также целесообразно контролировать и осуществлять работу группы экспертов Генерального секретаря по стандартизированной системе отчетности о военных бюджетах. Если бы информация могла контролироваться, подобная система способствовала бы укреплению доверия между государствами, а также, возможно, предоставлению основных данных для любых будущих переговоров по сбалансированному и всеобщему сокращению военных бюджетов.

9. Соединенное Королевство хотело бы отдать должное деятельности Международного агентства по атомной энергии в осуществлении соглашений о гарантиях в отношении источников или специальных расщепляющихся материалов с целью предотвращения использования ядерной энергии не в мирных целях, а в ядерном оружии и других ядерных взрывных устройствах. Правительство Соединенного Королевства убеждено в том, что система международных гарантий и процедуры контроля, осуществляемые МАГАТЭ и предусмотренные в статье III Договора о нераспространении ядерного оружия, представляют собой важный элемент в деле развития мирного использования ядерной энергии в рамках приемлемого режима нераспространения.

Проверка

10. В течение ряда лет мы являлись свидетелями того, как многие переговоры по разоружению срывались из-за вопроса о процедуре проверки. В пункте 31 Заключительного документа специальной сессии по разоружению подчеркивается значение проверки в процессе разоружения. В нем отмечается, что соглашения должны предусматривать участие сторон непосредственно или через систему Организации Объединенных Наций в процессе проверки.

11. Правительство Соединенного Королевства полагает, что меры по проверке должны быть предусмотрены для отдельных соглашений по контролю над вооружениями; что ни одна процедура или метод проверки не должны слепо копироваться; и что бремя ответственности за медленный прогресс в области переговоров лежит на тех странах, которые традиционно выступают против международного контроля. Оно отмечает, что по рекомендации Консультативного комитета по исследованиям в области разоружения вопрос контроля заслуживает дальнейшего исследования.

Информация

12. Правительство Соединенного Королевства высоко оценивает публикации Центра по разоружению. Оно приветствует появление авторитетного Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению, в котором содержится информация, представляющая большую ценность для специалистов-практиков в области контроля над вооружениями, преподавателей университетов и для научно-исследовательских институтов. Необходимо теперь

уделить внимание более широкому распространению основных элементов этой информации среди общественности в доступной форме с использованием быстрых и недорогостоящих методов. Роль ежеквартального обзора в области разоружения, а также контингент его потенциальных читателей могут быть рассмотрены на второй специальной сессии, посвященной разоружению. Необходимо поощрять информационные центры Организации Объединенных Наций во всем мире расширять свои контакты со средствами массовой информации и неправительственными организациями.

13. Исследование возможных мер по ограничению и сокращению вооружений может сыграть важную роль в подготовке к переговорам по сложным вопросам. Центр по разоружению осуществил ряд полезных фундаментальных исследований и оказал помощь различным группам экспертов, которые занимаются подготовкой докладов для Генерального секретаря. Правительство Соединенного Королевства приветствует также создание Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в Женеве. Оно ожидает, что Институт займется некоторыми исследовательскими проектами, рекомендованными Консультативным комитетом Генерального секретаря по исследованиям в области разоружения. Эта задача может стать осуществимой после того, как Институт заслужит признание. На первоначальном этапе штат Института должен состоять из небольшой группы неправительственных экспертов, чтобы обеспечить тем самым научную объективность. Все его исследования должны носить скорее прикладной, чем теоретический характер. Необходимо иметь возможность продолжать более ранние исследования Организации Объединенных Наций.

14. Аналогичным образом программа исследований, рассматриваемая Консультативным комитетом Генерального секретаря, должна уделять внимание исследованиям, которые будут иметь практическое значение для переговоров по контролю над вооружениями.

15. Особая роль ЮНЕСКО в деле содействия развитию образования и информации о разоружении была отмечена в Заключительном документе специальной сессии. Правительство Соединенного Королевства с интересом ознакомилось с самыми разнообразными точками зрения экспертов, выраженными на Всемирном конгрессе, посвященном образованию в области разоружения, который проходил в штаб-квартире ЮНЕСКО в июне 1980 года. Оно с особым удовлетворением отметило уделение внимания вопросу о свободе слова и информации, без которых образование в области разоружения может быть сведено к еще одному средству бесплодной пропаганды. По мнению Соединенного Королевства, было бы предпочтительнее, если бы ЮНЕСКО сосредоточило внимание на принципах образования и избегало политических аспектов разоружения, которые входят в сферу полномочий Первого комитета и Комиссии по разоружению.

16. Обучение методам контроля над вооружениями также является важным дополнением к образованию в области разоружения. В этой связи правительство Соединенного Королевства приветствовало создание

программы стипендий по разоружению под эгидой Центра по разоружению. Оно полагает, что эта программа представляет особую ценность для развивающихся стран, которые создают свои дипломатические службы, и позволит им вносить более существенный вклад в деятельность Организации Объединенных Наций в области контроля над вооружениями и международной безопасности. Для наиболее оптимального использования ресурсов на второй специальной сессии, посвященной разоружению, предлагается рассмотреть руководящие принципы этой программы, а также вопрос о том, следует ли ограничивать эту программу стипендиатами из развивающихся стран.

Инфраструктура

17. Существует совершенно очевидная необходимость в более эффективной координации деятельности Организации Объединенных Наций по разоружению, с тем чтобы избежать дублирования усилий. По мнению Соединенного Королевства, Центр по разоружению является подходящим координационным органом. Что касается других учреждений Организации Объединенных Наций, то они должны консультироваться с Центром по разоружению до планирования каких-либо мер. Особенно важно избегать политики специализированных учреждений.

18. В настоящее время Центр по разоружению, судя по всему, надлежащим образом укомплектован для осуществления своих нынешних масштабов деятельности, и он успешно справился с дополнительными обязанностями, возложенными на него после специальной сессии.

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

Подлинный текст на английском языке

31 марта 1980 года

1. В резолюции 34/87 Е государствам-членам Организации Объединенных Наций предлагается изложить свои взгляды по таким вопросам, как "желательные функции и структура, а также организационные рамки руководства Организации Объединенных Наций в вопросах разоружения" с целью оказания помощи национальным экспертам, которые должны подготовить исследование по этому вопросу для тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. В самом исследовании экспертам предлагается оценить существующие и будущие потребности, а также правовые и финансовые последствия и сделать рекомендации.
2. Выступая 29 октября 1979 года с предложением провести такое исследование, министр иностранных дел Швеции Ола Ульстен разъяснил, что его правительство не предлагает вносить какие-либо изменения в межправительственные совещательные органы или органы по ведению переговоров. Однако он отметил, что ряд различных членов Организации Объединенных Наций за последние годы предложили создать новое международное учреждение по вопросам разоружения, и предложил провести новое изучение этой идеи. Министр иностранных дел Ульстен остановился на функциях, выполняемых в настоящее время Центром Организации Объединенных Наций по разоружению, и внес предложение о том, что в условиях расширения международной деятельности и участия в области разоружения следует изучить возможность создания в рамках Организации Объединенных Наций организации по вопросам разоружения для выполнения функций "содействия, осуществления и контроля за процессом разоружения". При внесении резолюции 34/87 Е на рассмотрение Первого комитета 23 ноября 1979 года посол Курт Лидгард добавил критерий "основной подготовки" процесса разоружения к перечню тех функций, двухлетнее исследование которых, как предусмотрено в резолюции, создаст основу для глубокого рассмотрения организационных вопросов на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в 1982 году. В наших первоначальных общих замечаниях, которые приводятся ниже, мы рассматриваем настоящие функции Центра по разоружению, существующую и предполагаемую структуру и организационные рамки руководства Организации Объединенных Наций в вопросах разоружения, а также вопрос о создании в рамках системы Организации Объединенных Наций организации по "контролю" за процессом разоружения, поскольку подобной функцией в настоящее время не наделено ни одно международное учреждение, за исключением, может быть, МАГАТЭ, в отношении Договора о нераспространении.

1. Функции, выполняемые в настоящее время

3. В целом Соединенные Штаты считают, что Центр Организации Объединенных Наций по разоружению эффективно организован и укомплектован персоналом для выполнения тех обязанностей, которые возложены или, по всей вероятности, будут возложены Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на Генерального секретаря. Деятельность Центра включает в себя содействие процессу разоружения (например, публикации по вопросам разоружения, программы стипендий, организация симпозиумов и брифингов для представителей печати и общественности); основные подготовительные мероприятия (например, доклады и справочные документы для Генеральной Ассамблеи и вспомогательных комитетов Организации Объединенных Наций; укомплектование кадрами Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и ее комитетов, Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению, групп экспертов Организации Объединенных Наций и Комитета по разоружению); и, в ограниченной степени, содействие выполнению соглашений о разоружении (например, подготовка справочных документов и набор персонала для конференций по обзору в соответствии с такими соглашениями, как Договор о нераспространении и соглашения о запрещении бактериологического (биологического) оружия и о запрещении размещения ядерного оружия на морском дне). Соединенные Штаты Америки понимают, что эти широкие обязанности время от времени создавали напряженную обстановку в отношении кадровых ресурсов Центра по разоружению. Это напряжение было частично снято в результате согласия Пятого комитета и Генеральной Ассамблеи на набор персонала по контрактам в связи с проведением экспертных исследований Организации Объединенных Наций. Мы полагаем, что в настоящее время перед Центром не стоит и, скорее всего, не будет стоять в ближайшем будущем такая задача, которую он не смог бы выполнить с помощью имеющихся ресурсов. Кроме того, принимая во внимание строгие бюджетные ограничения, которые Организация Объединенных Наций, подобно большинству национальных учреждений, должна учитывать в период всемирной инфляции, Соединенные Штаты Америки выступят против какого-либо существенного расширения функций или финансовых потребностей Центра по разоружению в ближайшем будущем. Если же возникнут насущные потребности, то для их удовлетворения следует прибегнуть к перераспределению средств в бюджете Организации Объединенных Наций. Несмотря на вышеизложенные оговорки в отношении создания дополнительных учреждений по вопросам разоружения в рамках системы Организации Объединенных Наций, Соединенные Штаты примут активное участие в исследовании с целью беспристрастного изучения любых соображений, которые могут быть выдвинуты в пользу создания нового органа.

2. Структура и организационные рамки

4. Центр по разоружению представляет собой отдельное и полуавтономное подразделение в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций, однако он является частью Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности, возглавляемого заместителем Генерального секретаря. Помимо Центра, Генеральный секретарь имеет в Комитете по разоружению своего личного

/...

представителя, который исполняет обязанности секретаря Комитета. Кроме того, Совет консультантов по исследованиям в области разоружения, созданный десятой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, в настоящее время представляет свои рекомендации непосредственно Генеральному секретарю. Хотя в результате этого и создается некоторое распыление полномочий в отношении деятельности по вопросам разоружения, возглавляемой Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, это, как представляется, не привело до настоящего времени к возникновению каких-либо серьезных трудностей.

5. Предполагаемое создание в Женеве Института Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения для проведения исследований по вопросам разоружения под совместным руководством ЮНИТАР и Консультативного совета приведет к дальнейшему разрастанию и распылению деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения. Было выдвинуто предложение о том, чтобы новый институт по вопросам разоружения и Центр по разоружению были в конечном счете сведены воедино под новым, более автономным руководством Организации Объединенных Наций. В настоящее время Соединенные Штаты Америки не видят никакой насущной необходимости в таком крупном структурном изменении. Кроме того, мы склонны выступить против любых структурных изменений, требующих создания отдельного бюджета для функций Организации Объединенных Наций в области разоружения или сокращения руководящих полномочий Генерального секретаря, позволяющих наиболее эффективно использовать ресурсы Секретариата.

6. Мы предвидим существенные политические, организационные, технические и финансовые проблемы, связанные с созданием любой новой международной организации, предназначенной для установления контроля над выполнением соглашений о контроле над вооружениями. Некоторые из этих потенциальных трудностей более подробно излагаются в национальном мнении Соединенных Штатов Америки в отношении предложения о создании Международного агентства спутников контроля, представленном 12 апреля 1979 года и распространенном в документе A/34/374 Генеральной Ассамблеи.

ДОБАВЛЕНИЕ II

Список совещательных органов и органов по ведению переговоров, занимающихся вопросами разоружения

1. Генеральная Ассамблея, которая состоит из всех членов Организации Объединенных Наций, является главным совещательным органом Организации Объединенных Наций в области разоружения. В соответствии со статьей 11 Устава Организации Объединенных Наций она рассматривает общие принципы сотрудничества в деле поддержания международного мира и безопасности, в том числе принципы, определяющие разоружение и регулирование вооружений, и принимает соответствующие резолюции. В соответствии с решениями первой специальной сессии, посвященной разоружению, Первый комитет Ассамблеи рассматривает исключительно вопросы разоружения и связанные с ними вопросы международной безопасности. Он рассматривает и подготавливает проекты резолюций по различным темам разоружения для их последующего утверждения Генеральной Ассамблеей.

2. Комиссия по разоружению, учрежденная первой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, является совещательным органом — одним из вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи. Комиссия, в состав которой входят все члены Организации Объединенных Наций, рассматривает различные проблемы в области разоружения и делает по ним рекомендации. Она функционирует согласно правилам процедуры, разработанным для комитетов Генеральной Ассамблеи, с такими модификациями, которые Комиссия может счесть необходимыми, и предпринимает все усилия для обеспечения того, чтобы в максимально возможной степени решения по вопросам существа принимались на основе консенсуса. Комиссия по разоружению ежегодно представляет доклад Генеральной Ассамблее.

3. Комитет по разоружению является единственным многосторонним форумом ограниченного размера по ведению переговоров в области разоружения. В пункте 120 Заключительного документа десятой специальной сессии, посвященной разоружению, Генеральная Ассамблея приветствовала согласие, достигнутое между государствами-членами в отношении создания Комитета по разоружению, который принимает свои решения на основе консенсуса, функционирует в соответствии со своими собственными правилами процедуры и утверждает свою собственную повестку дня, принимая во внимание рекомендации Генеральной Ассамблеи и предложения, представленные членами Комитета. Секретарь Комитета, назначаемый Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, действует в качестве его личного представителя и оказывает помощь Комитету и его Председателю в организации работы и составлении расписания Комитета.

/...

В состав Комитета по разоружению входят государства, обладающие ядерным оружием, и 35 других государств. Другие государства-члены Организации Объединенных Наций имеют возможность принимать участие в работе Комитета в соответствии с его правилами процедуры. Комитет представляет доклад Генеральной Ассамблеи ежегодно или чаще, по мере необходимости, и направляет свои официальные и другие соответствующие документы государствам-членам Организации Объединенных Наций на регулярной основе.

4. Специальный комитет для Всемирной конференции по разоружению был учрежден во исполнение резолюции 3183 (XXVIII) в 1974 году. В соответствии со своим последним мандатом, который содержится в резолюции 35/151, Комитет рассматривает различные вопросы, касающиеся созыва Всемирной конференции по разоружению в кратчайшие соответствующие сроки с универсальным составом и при надлежащей подготовке. Специальный комитет состоит из 40 государств-членов Организации Объединенных Наций, не обладающих ядерным оружием, а государства, обладающие ядерным оружием, приглашаются сотрудничать или поддерживать контакт со Специальным комитетом, исходя из того, что они будут обладать такими же правами, что и назначенные члены Комитета. Специальный комитет ежегодно представляет доклад Генеральной Ассамблее.

5. Специальный комитет по Индийскому океану был учрежден во исполнение резолюции 2992 (XXVII) в 1972 году. Он, в частности, рассматривает различные вопросы, касающиеся созыва в течение 1981 года в Коломбо Конференции по Индийскому океану, с тем чтобы достичь цели Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, которая содержится в резолюции 2832 (XXVI) Генеральной Ассамблеи. Специальный комитет состоит из 46 государств-членов Организации Объединенных Наций и ежегодно представляет доклад Генеральной Ассамблее.

6. В течение ряда лет Генеральная Ассамблея учредила несколько исследовательских групп в составе правительственных и/или консультирующих экспертов для оказания помощи Генеральному секретарю в проведении исследований по различным аспектам разоружения. Десять исследовательских групп эффективно работали в течение 1981 года, и 7 из них должны представить свои доклады Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии в 1981 году.

7. Консультативный совет по исследованиям в области разоружения был учрежден Генеральным секретарем во исполнение пункта 124 Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, для предоставления ему консультаций по различным аспектам исследований, которые будут проводиться под эгидой Организации Объединенных Наций в области разоружения и ограничения вооружений, включая программу таких исследований.